

ŠIANDIEN ASTRONAUTAI SKRIES Į MĖNULI

RUOŠIASI GINTIS NUO SOVIETŲ RAKETŲ

Cyrus Vance grįžta į Ameriką, derybos su šiaurės komunistais neįmanomos

WASHINGTONAS, D. C. — Krašto apsaugos sekretoriaus pavaduotojas John Foster Jr. pareiškė, kad teks sustiprinti apsaugą prieš galimas sovietų raketas.

Iki šio meto šitas klausimas buvo atidėliojamas, bet dabar, rusams okupavus Čekoslovakiją ir ten palikus 75,000 gerai ginkluotų karių, jau toliau nebus atidėliojamas.

Prezidentas Johnsonas ir sekretorius McNamara tikėjosi rasti bendrą kalbą su sovietų valdžia, bet rusai vienai sakė, o kitai daro.

L. Johnsonas turėjo susitikti su Kosyginu

Prezidentas Johnsonas, specialistų padedamas, turėjo susitikti su sovietų premjeru Kosyginu ir susitarti dėl atomo bombų vartojimo. Jeigu abi pusės būtų susitarusios dėl taikos, tai tada ginklų gamybai galėtų išleisti mažesnes sumas.

Rusų įsiveržimas į Čekoslovakiją viską sutrukdė. Susitikimas su sovietų vadais buvo atidėtas. Dabar, pasikeitus krašto administracijai, visas reikaldas dar toliau atidedamas. Atrodo, kad R. Nixon visai nerengia tartinis su aukštais sovietų pareigūnais, jeigu nebus aišku, ko siekia rusai.

Savo laiku buvo paskelbta, kad JAV rengiasi gintis nuo galimų Kinijos atomo bombų, bet dabar tas tinklas bus praplėstas, kad galėtų sustabdyti ir sovietų atomo bombas.

Buvusiam kunigui nusibodo žmona

VIGEVANOJ, Italija. — Iginio Dapra, 44 metų amžiaus kunigas, per 14 metų dėjo pastangas gauti iš savo bažnytinės vyriausybės leidimą vesti Guiditą Pasquarellį. Pagaliau gavęs leidimą, bet kartu išvilktas, jis 1964 metais ją vedė, o praeitą trečiadienį atėjęs į savo miestelio policiją pareiškė: "Aš nužudiau savo žmoną. Štai būto raktai"... Bute ant grindų pusuogę begulinti dviem peiliu smūgiais nudurtą Guiditą.

Pasiekęs savo ir vedęs žmoną ekskunigas Dapra pamatė, kaip sunku Italijoje defrakuoti ekskunigui, kurs einant 1929 metų konkordatu negali gauti jokios tarnybos nei kaip mokytojas, nei valstybinių ar savivaldybinių įstaigų tarnautojas. Jis vertėsi pamokomis, bet iš jų negalėjo pragyventi. Skurdai prispaudus, jiedu pradėję bartis. Guidita prikaščiavusi, kad jis nėra tikęs geresnio darbo gauti.

Dr. P. Grigaitis Grįžo Chicagon

Dr. Pijus Grigaitis penktadienį parskrido į Chicago. Jis buvo nuskrūdes į New Yorką, kad galėtų dalyvauti Vilko konferencijoje. Ten pasakė kalbą, dalyvavo bankete, o sekančią dieną suneagalėjo.

Pralaidęs kelias dienas ligoninėje ir pasitaisęs, jis penktadienio rytą American Air Lines lėktuvu grįžo į Chicago. Algirdas Budreckas pasitiko jį aerodrome ir nuvežė į namus Brookfielde.

IŠ VISO PASAULIO

ANNAPOLIS, Md. — Gubernatorius Spiro Agnew pareiškė, kad jis jau sausio 7 dieną atsištatydins iš Marylando gubernatoriaus pareigų ir pradės ruošti Jungtinių Valstybių viceprezidento pareigoms. Tuo tikslu sausio 6 d. jis šaukia valstijos seimo posėdį naujam gubernatoriui išrinkti.

SAIGONAS. — Kambodijos valstybės galva princas Norodom Sinahouk pranešė, kad jis paleidžia dvyliką amerikiečių karių, kurie buvo paimti nelaisvėn prieš 6 mėnesius. Negana to, Viet Kongo partizanų vadovybė žada iš savo pusės paliuosuoti tris amerikiečius belaisvius, o galbūt ir daugiau.

NEW YORKAS. — Iš Panmunjon, Korėjoje, gaunamos optimistiškos žinios, kad slaptose derybose tarp JAV ir šiaurės Korėjos esanti surasta bendra formulė, pagal kurią reikia laukti greit paleidžiančių ir laisvę 82 amerikiečių jūrininkus, žvalgybos laivo Pueblo įgulos narius, kurie buvo su visu laivu pagauti jūrose ir nuo praeito sausio 23 dienos laikomi komunistinės Korėjos belaisviais.

PARYŽIUS. — Apie 3,000, studentų vėl buvo kelioms valandoms okupavę garsųjį Prancūzijos Sorbonos universitetą ir išsisklaidė tik po to, kai savo tarpe negalėjo susitarti, kaip "griežtai" statyti savo reikalavimus valdžiai, kurią jie kaltina nedarant mokymo sistemos reformų. Studentai šį 700 metų senumo universitetą buvo okupavę praeitą pavasarį ir išlaikė užėmę nuo gegužės 13 iki birželio 16 d.

Negali susitarti dėl Vietnamo taikos

PARYŽIUS. — Cyrus Vance, JAV atstovybės vadovas Paryžiaus taikos pasitarimuose tarp Amerikos ir šiaurės Vietnamo, rengiasi grįžti į Washingtoną. Jis priėjo įsitikinimo, kad jam nėra jokios prasmės sėdėti Paryžiuje, kai šiaurės Vietnamo atstovai visai nesirengia tartis apie taikos galimybes Vietname.

Komunistai ruošiasi pulti Saigoną

SAIGONAS, Vietnamas. — Žvalgyba aiškiai nustatė, kad komunistai traukia karo jėgas į Saigono apylinkes. Jie panaudos švenčių palyubas, kad vėliau galėtų pulti Vietnamo sostinę.

Naujai permetami komunistų daliniai, siunčiamos maisto atsargos ir įsakmiai vietos vadams rodo, kad komunistai reigiasi sutraukti daugiau kariuomenės į Saigoną.

Jeigu pradės pulti Vietnamo sostinę, tai derybos Paryžiuje gali būti nutrauktos.



Trys Amerikos astronautai gruodžio 21 dieną paveiksle matoma raketa rengiasi pakilti į erdvę, pasisukinėti aplinkui Mėnuli, o gruodžio 25 dienos rytą leisīs kelionėn į Žemę. Jie rengiasi nusileisti Pacifiko vandenyne.

NEVADOJE JAV IŠSPROGDINO GALINGĄ VANDENILIO BOMBĄ

Kilo nepaprastai aukštas dūmų debesys ir liko 800 pėdų diametro gili duobė

PAHUTE MESA, Nev. — JAV atomo energijos specialistai ketvirtadienį Pahute Mesa srityje išsprogdino vieną galingiausių vandenilio bombų.

Tarptautinės sutartys draudžia atomo bombas sprogdinti žemės paviršiuje, nes užnuodijamas oras, bet susitarimas nedraudžia daryti bandymus žemės gilumoje.

JAV būtų nedariusios naujų bandymų žemės gilumoje, jeigu sovietų valdovai nebūtų pravedę kelių galingų bandymų.

Sprogimas sukrėtė 250 mylių apylinkę

Sprogimas buvo toks galingas, kad jis stipriai sukrėtė 250 mylių diametro apylinkę. Laimė, kad Pahute Mesa srityje žmonės labai retai gyvena. Nuo sukrėtimo niekas nenukentėjo.

Vandenilio bomba buvo įkasta 4,600 gilumon. Prietaisais buvo tikti 42 colių pločio, bet jis padarė 800 pėdų duobę, iškeldamas į padanges žemes, akmenis, dulkes ir skilusio atomo dalelytes.

Matavo atomo energijos pajėgumą

Atomo energijos specialistai buvo įtaisę daug įvairių prietaisų sprogimui ir atomo energijai matuoti. Ši kartą laikraštiniams bu-

vo leista sekti žemės gilumoje sprogdinimą atomo bomba. Jie buvo 12 mylių atstumoje nuo sprogdimo vietos, kur buvo visi atsakingi atomo energijos pareigūnai. Sprogus vandenilio bombai, visi pajuto tarytum žemės pradžioje pakiltį į viršų, o vėliau vėl nusileistį į savo vietas.

Vėliau jie pamatė kylančius debesis, o dar vėliau užgirdo nepaprastai didelį garsą ir švilpiantį vėją. Sprogimas suteikė specialistams daug naujos informacinės medžiagos.

Gibraltaro likimas

NEW YORKAS. — Jungtinės Tautos pasisakė už tai, kad iki 1969 m. spalio 1 d. Anglija turinti apleisti Gibraltarą. Už tai balsavo 67 prieš 18. Susilaikė (balsavimuose nedalyvavo) 34, — jų tarpe buvo ir JAV.

Lotynų Amerikos valstybės daugiausia rėmė rezoliuciją, kad Anglija tuoj pradėtų derybas su Ispanija dėl Gibraltaro apleidimo.

Anglijos ambasadorius Caradon pastebėjo, jog toji rezoliucija vis dėlto turėtų skaitytis su Gibraltaro gyventojų pagėdavimu. Gyventojų ten priskaičiuota 24,000, ir jie visiškai nėra linkę nuo Anglijos atsimesti. O tai rodo praveisti laisvi balsavimai.

VĒLIAUSIOS ŽINIOS

Wisconsino Universiteto vadovybė nutarė pašalinti visus 94 studentus, kurie sudaužė Oshkosh kolegijos langus ir mokymosi priemones. Studentai gali rasti kitas priemones savo nepasitenkinimui pareikšti, bet jie neturi teisės daužyti langų, durų, stalų ir knygnų. Negrų nepatenkinti, nes pašalinti tikrai juodaodžiai studentai.

Teisėjas Parsons įsakė Edgewater hotelio administratoriui išmokėti trijų savaitių algas buvusiems Edgewater hotel tarnautojams. Praeitais metais jie buvo atleisti prieš pačias Kalėdas ir jiems nesumokėtas trijų savaitių atlyginimas už darbą. Įsakya sumokėti atlyginimas dar prieš šiu metų žiemos šventes.

Chicagoje, 329 Grand Ave., vagis sugebėjo pralaužti užpalkines bankelio duris ir įlįsti į rūšį. Jis labai ilgai krapštėsi ir prie pinigų nepriėjo, nes policija jį užklupo rūšyje.

Chicagos policijai gavus didesnę atlyginimą, visi apskrieties policininkai reikalauja pridėti jiems po \$200 kas mėnesį. Jeigu jiems algos nebus pakeltos, tai jie rengiasi pasitraukti iš policijos tarnybos.

Prokuroras Hanrahan reikalauja pakelti prokuratūros tarnautojams atlyginimą, nes daugelis ieškos darbo kitur.

Vokiečiai prezidentą rinks Vak. Berlyne

BONNA. — Vak. Vokietijos parlamento pirmininkas Eugen Gerstenmaier pranešė, kad sekančio federalinio prezidento rinkimai įvyks ateinančio kovo 5 dieną Vakarų Berlyne, nepaisant komunistų grasinimų griebtis represijų. Izoliuotam Vakarų Berlynui reikią rodyti solidarumą. Jis pridūrė, kad vyriausybė visiškai tam pritarė.

Dabartinis prezidentas Heinrich Luebke nori pasitraukti iš pareigų, nelaukdamas savo termino pabaigos ateinančių metų rugsėjo mėnesį.

Išaiškinti Barbaros Mackle grobikai

MIAMI, Fla. — Policijai jau pavyko išaiškinti abu jaunus vyrus, kurie praeitą trečiadienį pagrobė 20 metų Barbarą Mackle. Grobikai pareikalavo pusės milijono dolerių už mergaitės paleidimą.

Studentės tėvas, stambus milijonierius Robert Mackle, paruošė pusę milijono dolerių ir ren gėsi atiduoti grobikams, bet jam nepavyko. Pinigų pateko į policijos rankas, o grobikai dar nepagauti.

Keli lietuviai yra nusipirkę žemės sklypelius iš Mackle benrovės.

cija vis dėlto turėtų skaitytis su Gibraltaro gyventojų pagėdavimu. Gyventojų ten priskaičiuota 24,000, ir jie visiškai nėra linkę nuo Anglijos atsimesti. O tai rodo praveisti laisvi balsavimai.

ERDVĖLAIVIS PARUOSTAS, ASTRONAUTAI SVEIKI

Pašalintos visos klūtys, parinktas pats patogiasis skridimo laikas

CAPE KENNEDY, Fla. — Šiandien rytė, šeštadienį, trys Amerikos astronautai pakils į erdvę ir skries į Mėnulį. Skriejimui vadovaus astronautas Frank Borman. Kartu su juo skries astronautai James Lovell ir Williams Anders. Kiekvienas turės atsakingas ir savarankiškas pareigas.

Mirė Dr. V. Soblys ir prof. Šopauskas

Dr. Vytautas Soblys, buv. Pedagoginio Instituto direktorius Klaipėdoje ir 1937-40 m. Šviet. m-jos Kultūros d-to direktorius, mirė Kaune, šių 1968 metų lapkričio 9 dieną.

Lapkričio 26 d. Kaune mirė profesorius Jonas Šopauskas, įpusėjęs 69-tus savo amžiaus metus, 30 metų vadovavęs Kauno medicinos fakulteto higienos katedrai. Prieš tai, 1929-38, buvo dirbęs prof. V. Lašo vadovautoje normaliosios fiziologijos katedroje kaip laborantas bei asistentas. Protarpiais buvo išvykęs studijuoti į Paryžių, Stockholmą, susipažinti su higienos katedros organizavimu lankėsi eilėje kitų Vakarų Europos universitetų. Medicinos mokslų daktaro laipsnį įgijo Kaune, 1936 metais. Karo metu ir po karo (1941-60) taip pat dėstė ir Vilniuje, normaliosios fiziologijos kursą. Buvo kurį laiką Kauno medicinos instituto fakulteto dekanu, prorektorium, keletą metų buvo medicinos mokslinės tarybos pirmininkas prie dabartinės sveikatos ministerijos Vilniuje, parašė apie 70 mokslinių darbų. Duoklė vadinamajam "visuomeniniam darbu" atidavė tik "Zinijos" ir higienistų bei fiziologų draugijoje.

Mokslininkai apskaičiavo, kad skriejimas turėtų būti sėkmingas. Pavojausias momentas bus atsipalaidavimas nuo Mėnulio. Erdvėlaivis Apolo 8 kelis kartus apskries Mėnulį. Jis bus Mėnulio orbitoje. Mėnulis trauks erdvėlaivį į save. Erdvėlaivis turės skrieti 6,000 mylių greičiu, kad atsipalaiduotų nuo Mėnulio traukos. Jeigu erdvėlaivio motorai neužsidegtų arba nepajėgtų išvystyti reikalingos energijos, tai erdvėlaivis negalės pasitraukti iš Mėnulio traukos. Erdvėlaivis skries 25,000 mylių į valandą. Jam bus labai sunku nusileisti į tirštą žemės atmosferą. Jis gali sudegti. Astronautai yra numatę visus pavojus ir stengsis juos nugalėti.

Visas pasaulis, visi amerikiečiai ir visi lietuviai linki astronautams laimingos kelionės.

Nixonas Shriveriui suteikė JT postą

NEW YORKAS. — Sargent Schriver priėmė išrinktojo prezidentu Nixono pasiūlymą perimti J. V. Valstybių ambasadoriaus postą Jungtinėse Tautose. Šiuo metu Shriver yra JAV-bių ambasadorius Paryžiuje. Jis jau seniau pranešęs demokratams, kad žadąs dirbti su respublikonais.

Otto Skorzeny Italijoj nepageidauja

ROMA. — Per II pasaulinį karą pagarsėjęs nacių lakūnas SS pulkininkas Otto Skorzeny praeitą trečiadienį gavo už savo žygdarbių pelnytą padėką. Prieš 25 metus, 1943 m. rugsėjo 12 dieną, jis išgelbėjo karaliaus Emmanuelo III suimtą ir įkalinėtą "dučė" Benito Mussolini, jį parliakino į vokiečių štabą ir vėl buvo įsodinęs į valdžią. Šiuo metu Skorzeny gyvena Ispanijoje ir sukąs filmus CBS televizijai. Jis buvo atvykęs į Romą filme suvaidinti savo žygdarbių, bet italų policija jį pasitiko dar aerodrome, kur pareiškė, kad jis Italijoje yra nepageidaujamas ir sekančiu lėktuvu gražino iš kur buvo atskridęs.

Praeitą ketvirtadienį gydytojai specialistai tikrino visų trijų astronautų sveikatą. Jie sveiki, stiprūs visais atžvilgiais ir yra pasiruošę kilti į erdvę.

Nuolat tikrinami visi erdvėlaivio iškėlimo ir skriejimo prietaisai. Šiems jei ne vieno, tai kito dalyko trūksta. Savaitės pradžioje išaiškinta, kad vienas degalų vamzdelis pradėjęs varvėti. Jis tuojau buvo užtaisytas ir pranešta, kad dėl to skriejimas nebus sutrukdytas. Ketvirtadienio vakare išaiškino, kad deguonio atsargos užsineudijo. Bet tuojau pranešta, kad dėl to taip pat skriejimas nebus atidėtas, nes deguonies atsargos tuojau bus papildytos.

Mokslininkai specialistai apskaičiavo, kad gruodžio 21 dieną yra pati geriausiaji skrieti į Mėnulį. Astronautai, jeigu viskas eis tvarkingai, galės lengviausiai pasiekti Mėnulį, aplinkui jį kelis kartus apskirti ir vėl grįžti į Žemę. Kūčių dieną astronautai skries ap Mnulį. Jeigu viskas bus vtrkoje, tai galės pranešti savo įspūdžius.

Mokslininkai apskaičiavo, kad skriejimas turėtų būti sėkmingas. Pavojausias momentas bus atsipalaidavimas nuo Mėnulio. Erdvėlaivis Apolo 8 kelis kartus apskries Mėnulį. Jis bus Mėnulio orbitoje. Mėnulis trauks erdvėlaivį į save. Erdvėlaivis turės skrieti 6,000 mylių greičiu, kad atsipalaiduotų nuo Mėnulio traukos. Jeigu erdvėlaivio motorai neužsidegtų arba nepajėgtų išvystyti reikalingos energijos, tai erdvėlaivis negalės pasitraukti iš Mėnulio traukos. Erdvėlaivis skries 25,000 mylių į valandą. Jam bus labai sunku nusileisti į tirštą žemės atmosferą. Jis gali sudegti. Astronautai yra numatę visus pavojus ir stengsis juos nugalėti.

Sovietai sprogdina

WASHINGTONAS. — Ato-minės energijos komisija praneša, kad naktį į ketvirtadienį buvo nustatytas požeminis sprogimas, įvykęs Sovietų Rusijos atominio bandymų srityje Semipalatinsko Azijoje. Sprogimo jėga spėjama buvus tarp 20,000 ir 200,000 tonų TNT.

FAIRBANKS, Aliaska. — Vos 14 mylių į pietus nuo čia yra nauja gyvenvietė, pavadinta North Pole (šiaurės ašigalis), kuri pradeda palačiai garsėti kaip Kalėdų Senelio "sostinė". Tariamai Kalėdų Senelio reikalų vedėja Mrs. Con Miller šiemet iš viso pasaulio vaikų gavo 25,000 laiškų ir iki Kalėdų tikisi dar apie 50,000 gauti. "Šiaurės Ašigaliui" JAV paštas paskyrė ir zip kodo numerį. Tiesus adresas į šiaurės Ašigalį yra toks: Santa Claus House, 511 Santa Claus Lane, North Pole, Alaska, 99705.

KALEDŲ ŠVENTĖS DŽIUGINA VISUS!

Tas džiaugsmas bus žymiai didesnis ir pilnesnis, kai turėsite lietuviško skonio kepyklos gaminių. Čia į pagalbą ateina BRIGHTON BAKERY. Sav. ANTANAS MACKEVICIUS, kuris perėmė iš savo tėvo Feliksa Mackevičiaus netik kepyklą, bet ir visą kepimo meną taip mėgiamą BRIGHTON BAKERY kepinių. Jisai kaip ir jo tėvas teikia pagalbą šeiminiškėms visokių iškilnių progomis, bet svarbiausiai KALEDŲ ŠVENČIŲ PROGA.



Feliksas Mackevičius savo gaminiiais pasižymėjo Kaune Nepriklausomoje Lietuvoje ir keliolika metų Čikagoje, o dabar visą savo sugebėjimą perdavė savo sūnui ANTANUI MACKEVICIUI.

Artėjančioms Kalėdų šventėms pasirodė gerai, bet prašo ir šeiminių bendradarbiavimo — paduoti užsakyms kiek galima anksčiau, kad galėtų visokiems gaminiams aprūpinti visus ir tinkamu laiku.

Be visiems jau gerai žinomų savo puikių skonių tortų, medauninkų, marciponų, lietuviškų baravykų, šliūzių ir kitokių gaminių, taipgi ir pagarsėjusį puikiu skoniu RAGUOLĮ (Baumkucheną). Visi gaminiai bus pritaikinti Kalėdų šventėms ne tik skoniu, bet ir atitinkamais pašuomis.

Savo užsakyms perduokite telefonu

Virginia 7-1250

TUOJAU PAT ir galėsite ramiai laukti šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų.

BRIGHTON BAKERY

2457 West 46th Place, Chicago, Ill. 60632

**LIETUVIŲ BALDU KRAUTUVE
ROCKWELL FURNITURE CO.**

2615 West 63rd St., Chicago, Ill. Tel. WA 5-1711

Biznyje virs 20 metų.

Puikiausi ir gražiausi baldai už labai priimtamas kainas. Atsilankykite. Sav. R. KATCH yra vidaus dekoratorius, todėl patars ir padės išdekoruoti kambarius ir pritaikys baldų apstatymą.

CICERO

Čia nuotykių netrūkst

Kaip jau buvo minėta apie sergančius vyrus, Ben Tuma- vičia vėl išvežtas ligoninėn. Rimta padėtis. Žmona slaugo dieną naktį. Dieve duok jam pasveikti.

Albertas Stelingis turi bėdos su savo sužeista koja. Dr. Kisielius ramina: už savaitės, girdi, grįši namo. Bet ta laiminga savaitė dar neatėjo.

Naujas ligonis J. Šadeikis. Rimtai sunegalavo, guli Loreto ligoninėje. Jį slaugo dukra.

Lietuvių Namų Savininkų Klubas turėjo savo priešmetinį susirinkimą gruodžio 10 dieną. Buvo gausiai susirinkę taip vyrų, kaip ir moterų.

Paskutinis susirinkimas šiais metais. Tad iš seno vadinamas priešmetiniu. Bet P. Norkus tikina, kad toks pavadinimas esąs netikslus, nes juk tai paskutinis metų susirinkimas, todėl ir yra metinis. Bet sausio mėnesio susirinkimas tai tikrai turi būti vadinamas metiniu, nes metai užbaigti, nauji pareigūnai užima savo vietas ir pateikiama metinė atskaitomybė. Tuo klausimu buvo pasisakyta, bet jis liko neišspręstas.

Natarta Balfo vajui paskirti \$15 auką, taip pat švenčių pro-

ga pasveikinti dienraščius Naujienas ir Draugą po \$10.

P. J. Norkus, vicepirmininkas, pateikė klubo metinės veiklos apžvalgą. Trys lakštai popierio. Visa dėti per daug vietos užimtų, tad tenka tik trumpai pažymėti, kad klubo vadovybė gerai veikia, yra atžymėta plačiajame kontinente ir kitataučių organizacijų tarpe ir turi gerus santykius su mūsų miesto valdyba, nes klubo pirmininkas P. Kimbarakas yra ir miesto asesorius.

Jis vienbalsiai buvo patvirtintas pirminku ir ateinančioms metams. Kiti valdybos nariai ir komisijos pasiskirstė pareigomis savo posėdyje.

Po susirinkimo buvo vaisės. Sakysiu tikra puota. Ją tvarkė P. K. Šimkus. Visi gerame ūpe paspaudė dešines ir linkėjo vieni kitiems sėkmės, sveikatos ir gausiai lankyti susirinkimus kas mėnesį antrą antradienį Liberty svetainėje, 1403 So. 49th Court, Cicero.

Kalėdos ir Nauji Metai artinasi. Linkiu savo tautiečiams būti sveikiems, kviečiu užsirenumeruoti savo dienraštį, nes dieną iš dienos bus kas skaityti ir sužinoti kas darosi plačiajame pasaulyje ir net mūsų senojoje gimtinėje Lietuvoje.

Remkime savo kaimynus biznierių. Tebūna obalsis: Savas pas savą. K. P. D.

ALVUDO KŪČIOS

Visiems lietuviams bendros Alvudo Kūčios šį sekmadienį, gruodžio 22 d., 2 v. p. p. Marquette Parke, liet. kat. parapijos salėj, 6812 S. Washtenaw. Programoj: Visų norinčių ir sugebančių Kūčiose dalyvaujančių vaikų ir suaugusių kultūrinis pasirodymas prie mikrofono. Liet. valst. operos sol. Alės Kalvaitytės - Velbasiensės giesmės, akomp. pianistas Ant. Kalvaitis. Viskas Praktinės aplinkoj, nuostabiai graži, specialiai dail. Juozo Kiburo sukurtų dekoracijų fonė.

2. Natūralaus dydžio Praktinės asmenys; A. Kirvaitytės ir Vytauto Žygo lietuviškas jų padabiniimas.

3. Lietuviškų valgių, be svaigalų — rūkalų, Kūčios. Vyr. Alvudo šeiminiškės Marijos Bosienės ir Veros Stakėniens ir alvudiečių talkos gaminiai.

4. Svečias iš Lietuvos — Kalėdų senelis — akt. Alf. Brinka. Tėveliai saviems vaikūčiams dovančles — geriausia knygas įteiksimas per Svečią paduoda prie jėjimo būdinčiam alvudiečiui. Aiškiai užrašoma pavardė ir vardas, metai ir mokykla.

5. Lietuviška ir kitokia kalėdinė muzika meniškai išdabintoje, gėlėmis išpuostoje aplinkoje.

Visi kviečiami. Pakvietimai Marginiuose, pas alvudiečius ir kiek bus jų likę — prie jėjimo. Visų laukia Alvudas.

Kalinių byla prieš wardeną

Cook apskrities kalėjimo 28 kaliniai buvo iškėlę teisme bylą kalėjimo viršininkui Winston Moore, apskrities šerifui Jo-

seph J. Woods ir buvusiam J. V. maršalui Joseph N. Tierney. Jie kaltino tuos pareigūnus žiauriu elgesiu (inhuman treatment) ir perdideliu sugrūdimu kalinių (overcrowded).

Teisėjui Julius Hoffman tarpininkaujant, įvyko kaltintojų atstovų ir kalėjimo pareigū-

nų pasitarimas. Pripažinta, kad tais ištekiais, kuriuos pareigūnai turi geresnių sąlygų kalėjime neįmanoma duoti. Todėl kaltintojai sutiko iškeltą bylą atšaukti.

Kalinius atstovavo American Civil Liberties Union advokatai

K O D Ė L ?

O kodėl Kalėdų dovanoms kokio blizgučio nepakeisti į knygą? Juk Jūs mėgstate lietuvišką knygą ir ją mieliai skaitote? Ir Jūsų šeimos biblioteka dar nėra pilna.

Lietuvių Enciklopedijos leidykla kviečia Jus pasirinkti:

1. LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS 35 TOMUS
2. VINCO KREVĖS RAŠTŲ 6 TOMUS
3. "MCSJ LIETUVOS" 4 TOMUS
4. PULGIO ANDRIUSIO RAŠTŲ 3 TOMUS

Kas pageidautų, atskiru susitarimu galės gauti labai palankias išsimokėjimo sąlygas.

Rašyti šiuo adresu:

LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJA
361 W. Broadway, P. O. Box 95
So. Boston, Mass. 02127

CRANE SAVINGS and Loan Association



B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083
NEMOKAMAI VIETA AUTOMOBILIAMS

4-3/4%
ON INVESTMENT ACCOUNTS

MOKAME NUO 1966 METŲ SPALIO 1 DIENOS

Pinigai įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.

Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.

Prašome aplankyti naują mūsų namą.

VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:30 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Seštadieniai 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniai uždaryti.

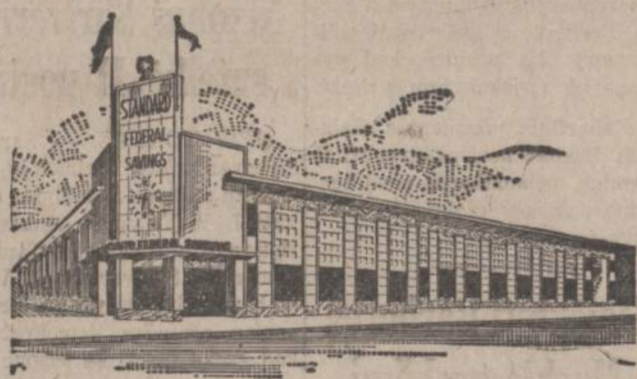
**LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
LINKIME VISIEMS GEROS VALIOS LIETUVIAMS**



JUSTINAS MACKEVICIUS
Standard Federal Taupymo ir Skolinimo Bendrovės Direktorijų Tarybos Pirmininkas



JUSTINAS MACKEVICIUS, Jr.
Standard Federal Taupymo ir Skolinimo Bendrovės Prezidentas ir Menadžeris



**STANDARD
FEDERAL SAVINGS
and LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**

4192 ARCHER AVENUE

TEL. VIRGINIA 7-1141



PORTACOLOR PERSONAL TV

- WEIGHS ONLY 24 LBS.
- ALL CHANNEL TUNING
- HIGH IMPACT POLYSTYRENE CABINET WITH SAGE GREEN FINISH
- 60 SQUARE INCH PICTURE

\$199⁹⁵
M-220 HSG

Glaser's Furniture and Appliance Co.

5115-5123 SO. KEDZIE AVE.

PRospect 6-1790

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

MENO ŽINIOS

Redaguoja MIKAS SILEIKIS

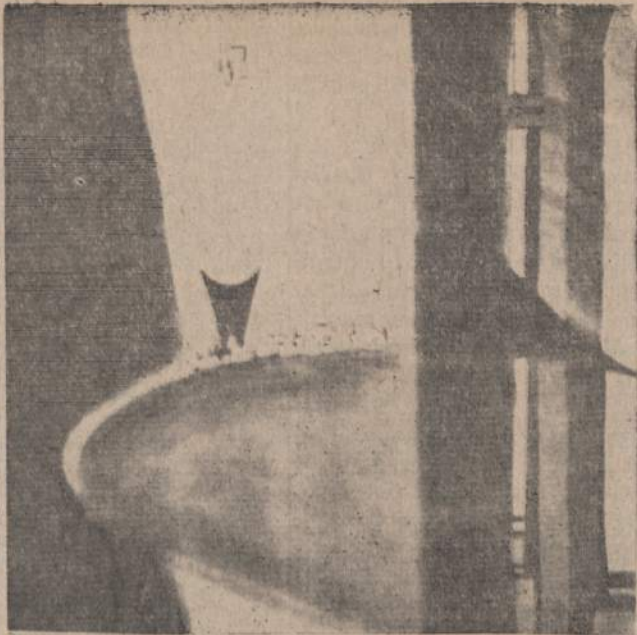
ŽVAIGŽDĖTA NAKTIS IR BALADĖ

Dail. Jinos Leškienės paroda aplankius Čiurlionio galerijoje

Praėjusį šeštadienį Čiurlionio galerijoje, Chicagoje buvo atidaryta San Pedro, Calif. gyvenančios dail. Jinos Leškienės-Totilaitės tapybos paroda. Išstatyta 25 aliejinės tapybos darbai. Palyginti su tokia erdvia sale, galerijos sienos neatrodo tuščios, nes paveikslai gerai išskirstyti, nenaudojant perimetrinių sienelių, kurios iš dalies didelėms parodoms trukdo bendrą vaizdą.

Geriausi Jinos Leškienės darbai bene bus trys, pvz. "Žvaigždėta naktis" (kat. nr. 2), "Baladė" (nr. 4) ir "Preliudas" (nr. 21). Pirmasis didelio formato kūrinys originalus stiliumi, forma ir tema, kur dailininkės laki fantazija suintriguoja žiūrovą. Melsvoje erdvėje skrajoja baltos "dvaselės",

tarytum drugėliai žvaigždžių mirijaduose, o apačioje panašus į sudužusią širdį objektas, iš kurio ištrūkęs kraujas. Sunku atspėti dailininkės mintį, ką šis puikus kūrinys ("Žvaigždėta naktis") reiškia? Bet tai ne tiek svarbu, svarbu, kad geras ir meniškai vertingas darbas. Antrasis ("Baladė") primena Čiurlionio dvasią, nes turi kažkokią muzikos sintezę, mistiką. Jame jaučiama švelni nuotaka, gaunasi šviesos ir tamsumos paslaptingas ritmas, verčia susimąstyti. Be to, paprastai, gerai išbaigta kompozicija, gera proporcija tarp statmenis-kųjų linijų ir jas jungiančio ovalo, savaime turi vertę. Pagaliau tamsus trikampis taškėlis viršum ovalo krašto sudaro kūrinio dėmesio centrą.



JINA LESKIENĖ "BALADĖ" (tapyba) Iš vykstančios parodos Čiurlionio galerijoje, Chicagoje.

(Žiūr. nuotrauką). "Preliudas", nors spontaniškai ir taikliai tepuko pabraukimu atliktas muzikantas, geras bet negi palyginti su aukščiau minėtais darbais. Neblogas ir j "Mėlyną dangų", daugiau ar mažiau plakatinio (plokštumo) stiliaus

darbas neblogas. Dailininkė, kaip muzikos ir išraiškos šokio mėgėja, studijavusi tuos menus, ir savo dailės darbuose pabrėžia tą idėją. Čiurlionio galerijos Kūrinių fondan buvo atrinktas kuklulis darbas— "Maudyklė" (nr. 10). "Moteris tautiniuose rūbuose", atliktas grafišku, dekoratyviniu stiliumi, nelyginant K. Šimonio.

Bendrai paėmus, J. Leškienės paroda neblogo, nors ir nesudaro pilno stiliaus vientisumo, bet keli geri darbai pateisina.

Paroda atdara kiekvieną vakarą nuo 7 iki 9 val. iki sekmadienio, gruodžio 22 d. Savaitgalį atdara nuo 11 v. ryto. mš.

— Dail. Barbaros Morkūnienės tapybos paroda Balzeko L. kultūros muziejuje, 4012 Archer Ave. vyks iki Naujų Metų. Parodą patartina pamatyti.

KALĖDŲ DOVANOS

Puikios lietuviškos dovanos Kalėdų proga:

1. Suvenyrinė lėkštė, šlifuto stiklo su įdeginomis spalvomis: Lietuvos, vėliava, Vilniaus, Kauno ir Klaipėdos miestų herbais ir centre Vytiis. Aplinkui lietuvių ir anglų kalbomis įrašas "50 metų nuo Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo". Kaina \$6.00.

2. Karo muziejaus metalinė Lietuvos Laisvės statula, iškėlusį Laisvės vėliavą su vytimiu, apjungta ažuolo ir laurų vainiku, kurį jungia įrašas "Lietuva", tas viskas pritvirtinta prie kieto medžio lentelės, kabnamos ant sienos (Plaque). Atskirai prisegta plokštelė įgraviravimui pavardžių. Kaina \$17.00.

Šios puikios dovanos mūsų jaunimui ar artimiesiems, gaunamos "Marginiuose" 2511 W. 69 gatvė arba J. Pakalka, 2817 W. 40-ta gatvė Chicago, Ill. 60632, telef. VI 7-1890.

DULKIŲ SIURBLIŲ TAISYMAS

Valome, ištepame, suderiname, pakeičiame (hoses) — žarnas

Parduodame ir taisome visų gamybų dulkių siurblius ir turime dalis, maišelius ir visus prijungimus (dalis) visų gamybų siurbliams — Electrolux, Hoover, Eureka, Kirby ir Royal bei kiti.

B and B DISTRIBUTING CO. A to Z Vacuum cleaners 4081 ARCHER AVENUE (Prie California Ave.) Chicago, Ill. 60632. Tel. 927-4702 Ved. Arvydas M. DIKINIS

Elev. vagnas nušoko nuo bėgių

Iškeltojo traukinio vagnas ketvirtadienį, gruodžio 19 d., nušoko nuo bėgių Lake gatvėje

i vakarus nuo Wells gatvės. Keturi asmenys buvo lengvai sužeisti.

Ugniagesiai nukėlė tuos keturis sužeistuosius ir dar aštuonis keleivius.

Užblokavus iškeltųjų traukinių liniją, susisiekimas atstatytas busais, kurie vežiojo keleivius Lake gatve kol pavyko sutvarkyti iškeltųjų traukinių bėgius.



Now... QUARTERLY DIVIDENDS from the people who care about your savings welfare

5 1/4% per yr.

SIX MONTH CERTIFICATE ACCOUNTS in amounts of \$10,000 or larger in multiples of \$1,000

4 3/4% per yr.

PASSBOOK ACCOUNTS add or withdraw any amount any time; variety of savings plans

CURRENT RATES—PAYABLE AND COMPOUNDED QUARTERLY. If dividends are compounded for one year, effective rates are 5.35% on Certificate Accounts and 4.83% on Passbook Accounts. INSURED SAFETY TO \$15,000 BY FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION

STANDARD FEDERAL

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

Archer at Sacramento • Chicago 60632 • VI 7-1140

HOURS: Mon., Thurs. 9 a.m.-5 p.m. • Tues., Fri. 9 a.m.-4 p.m. Sat. 9 a.m.-12 noon • Wed.—no business transacted

ASSETS OVER \$130,000,000.00 RESERVES OVER \$11,000,000.00 (more than twice legal requirements)

One of Chicago's largest savings and home financing institutions

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲŲ METŲ



S. BALZEKAS, Sr.

DRAUGAMS,
KOSTUMERIAMS
— IR —
VISIEMS
LIETUVIAMS!



S. BALZEKAS, Jr.

Balzekas Motor Sales, Inc.

CHRYSLER — PLYMOUTH — Distributor

"U WILL LIKE US"

4030 Archer Avenue

Telephone Virginia 7-1515

ŠVENTŲ KALĖDŲ IR LINKSMŲ NAUJŲ METŲ

linki visiems lietuviams ir kviečia visus vieningai dirbti Amerikos ir Lietuvių Tautos gerovei

LITHUANIAN CHAMBER OF COMMERCE OF ILLINOIS

4030 ARCHER AVENUE

1933



1969

VALDYBA:

DR. JOSEPH B. JEROME — Prezidentas
PETRAS VILKELIS — I viceprezidentas
RONALD GREGG — II viceprezidentas
JOHN G. EVANS — III viceprezidentas
BRUNO GRAMONT — Sekretorius
ANTANAS J. VALONIS — išdininkas

DIREKTORIAI:

ADOLFAS BALIŪNAS
STANLEY BALZEKAS, Sr.
CASIMIR OKSAS
FELIX RAUDONIS

VITO SHUKIS
WILLIAM J. KAREIVA
JOHN PACHANKIS
Dr. KAZYS ŠIDLAUSKAS

It's Here! The New! NESCO COMPACT WASHER

ELECTRIC PORTABLE



The Nesco Compact Washer has big washer features; Automatic 30 Minute Timer—Washer Automatically shuts Off When Signal Bell Rings • Big 3 lb. Capacity—but only 28" high • Only 18" x 18" square—fits anywhere • High capacity Drain Hose with Automatic Drain Pump • Roll-Stabilizer Casters • Large Water Capacity • Thermoplastic Agitator with Fishtail Action. This Washer is constructed of the finest materials, finished in gleaming-white oven-baked enamel. Gives years of trouble-free service. Can be stored anywhere.

DELUXE ELECTRIC WRINGER

This wringer is for use with the Nesco Compact Washer. Soft rubber rollers treat garments gently, and will not harm buttons. Tension is adjustable for thickness and weights. Plugs into side of washer.

NEW NESCO OVAL ROASTER

with "SELECT-A-RECIPE" heat control panel



- 6 Qt. capacity, large enough for 2 chickens or a 12 lb. roast.
- Gleaming chrome finish.
- Aluminum cover.
- Automatic signal light, bake-rack, cord and recipe booklet.



LOW LOW PRICES

COME IN TODAY!

EASY TERMS

Glaser's Furniture & Appliance Co.

5115-5123 So. KEDZIE AVE.

PRospect 6-1790

OPEN MONDAY AND THURSDAY EVENINGS

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:
In Chicago \$18.00 per year, \$10.00 per six months, \$5.50 per 3 months. In other USA localities \$16 per year, \$8.50 per six months, \$4.50 per three months; Canada \$18.00 per year; other countries \$21.00 per year.

10 cents per copy, 10 c. on Saturday

Dienraščio kainos:
Chicagoje ir priemiestčiuose
metams \$18.00
pusei metų \$10.00
trims mėnesiams \$5.50
vienam mėnesiui \$2.00

Kitose JAV vietose:
metams \$16.00
pusei metų \$8.50

NAUJIENU OFISAS AIDARAS KASDIEN, IŠSKYRUS SEKMADIENIUS, NUO 9 VAL. RYTO IKI 5 VAL. VAKARO. Šeštadieniais — iki 12 val.

Norman Thomas

Ketvirtadienį Huntingtone (N. Y.) mirė Norman Thomas, vienas labiausiai Amerikos pagarsėjusių socialistų, humanistų, pacifistų, skriaudžiamųjų užtarėjų, kuris visą savo gyvenimą pašventė kovai su skurdu. Mirė jis sulaukęs 84 metų amžiaus. Nors jis beveik nustojęs regėjimo ir girdėjimo, tačiau iki pat mirties domėjosi pasaulio įvykiais.

Ir koks sutapimas! Chicagojį jis paskutinį kartą aplankė beveik prieš vienerius metus. Tai buvo 1967 m. lapkričio 11 d. Jau būdamas beveik sunegalėjęs (be lazdos pagalbos nebegalėjo vaikščioti), jis pasakė kalbą, kuri buvo nukreipta prieš Vietnamo karą.

Tai, kaip sakoma, buvo jo paskutinė "gulgubės giesmė": tą pačią dieną grįžęs į New Yorką, jis buvo ištiktas širdies smūgio, nuo kurio jis jau nebeįėjė atsigrębt.

Tiesa, Thomas'o sveikata ir anksčiau buvo gerokai pašlijusi. Per kelis metus jį kamavo vadinamasis artritis, tad dideliu aktyvumu jis jau nebeįėjė. Tačiau vis dėlto nepraleido progos lankyti didesnius mitingus, kuriuose buvo labiausiai iškeliami socialinės nelygybės ir Vietnamo klausimai.

Thomas nuo pat savo jaunų dienų buvo pacifistas, karo priešininkas. Savo karjerą jis pradėjo kaip presbiterijonų dvasininkas 1913 m. Po penkerių metų iš tų pareigų pasitraukė labiausiai dėl savo nepritarimo pirmajam pasauliniam karui. Nuo to laiko faktiškai jis savo nusistatymo karo klausimu nepakeitė iki pat mirties.

Pasitraukęs iš dvasininko pareigų, Thomas atsidavė politikai ir žurnalizmui bei knygų rašymui. Paskutinė jo knyga — tai bus 50-ji — pasirodys kitais metais.

Amerikos socialistų partiją Thomas įstojo dar tais laikais, kai jai vadovavo Eugene Debs. Po pastarojo mirties jis faktiškai pasidarė tos partijos vadu ir daugiausia prisidėjo prie jos sulaikymo nuo per didelio sukairejimo.

Kaipo Socialistų partijos vadas Norman Thomas net šešiais atvejais buvo parinktas tos partijos kandidatu prezidento postui. Pirmą kartą jis kandidavo 1928 m., antrą — 1932 m., trečią — 1936, ketvirtą — 1940, penktą — 1944 ir šeštą — 1948 m.

Didžiausią pesisėkimą turėjo 1932 m. (tai buvo depresijos metai), kai surinko apie 900,000 balsų. Tačiau 1948 m. po įvykusių rinkimų jis viešai pareiškė, jog socialistams nebėra jokios prasmės statyti savo kandidato prezidento postui. Kiek vėliau jis parašė labai būdingą ir išsamų straipsnį The New York Times sekmadienio žurnalui (priedui), kuriame išdėstė, jog dabartiniu laiku Amerika nėra palanki dirva anksčiau skelbiamoms socializmo idėjoms plisti. Jis nurodė, kad didelė dauguma tų tikslų, už kuriuos šio šimtmečio pradžioje atkliai kovojo socialistai, jau įgyvendinta arba baigiama įgyvendinti. Pravesta taip pat ir daug tokių reformų, apie kurias palyginti dar visai neseniai mažai kas ir tesvajėjo.

Nors Thomas ir pakeitė savo nusistatymą daugeliu klausimų, kurie anksčiau atrodė labai svarbūs ir aktualūs, tačiau iki mirties jis pasiliko ištikimas savo įsitikinimui, kad karas yra tokia blogybė, su kuria reikia visais būdais kovoti. Tai kovai jis ir pašventė visą savo gyvenimą.

Thomas, kaip pareiškė prezidentas Johnsonas, buvo šaunus kalbėtojas, geras rašytojas ir sugebėjo kūrybingai galvoti.

Šiais laikais labai daug kalbama apie "teisę nesutikti" arba "teisę nepritari". Tenka pasakyti, jog Norman Thomas gal buvo vienas pačių žymiausių šio šimtmečio Amerikos tos teisės puoselėtojų.

LIETUVIAI VOKIETIJOJE

Lietuvių b-nės pirmininkas — vokiečių šaulių karalius

Spalio mėn. 19 d. įvyko Eppelheimo (Heidelberg) šaulių klubo (Schuetzenverein) šaudymo varžybos, kuriose dalyvavo apie 50 asmenų. Jas laimėjo ir šaulių karaliumi tapo PLB Vokietijos krašto valdybos pirmininkas J. K. Valiūnas.

Lapkričio 30 Eppelheimo šaulių namų svetainėje įvyko linksmas pobūvis — vainikavimo iškilmės, kuriose dalyvavo apie 80 šaulių. Naujo karaliaus atvykimą paskelbė fanfarų trimčiai. Senasis karalius iškilmingai perdavė karališkosios valdžios ženklą — grandinę naujam karaliui Jonui Drovijam (Jonas der Echuetherne). Po trimių ženklo naujasis karalius perskaitė savo "tautai" proklamaciją, kurią paskyrė rūmų didžiūnų ir išdėstė valdymo principus: vyriškumas ir riteriškumas, tikėjimas ir ištikimybė, ir

pakvietė visus prie stalo pasistiprinti. Vynu vaišino naujasis karalius.

Eppelheimo šaulių klubas įkurtas 1912-13. Per visą gyvavimo laiką jis turėjo 15 karalių. J. K. Valiūnas čia karaliu antrą kartą — tą vardą jis buvo laimėjęs 1965.

Reikia pažymėti, jog tai nėra joks pripuolamas atsitikimas. Mūsų pirmininkas tarp vokiečių šaulių yra labai gerai žinomas. 1959 jis buvo Schwetzingeno šaulių klubo karaliu. 1963 visos Vokietijos šaudymo iš pistoleto varžybose: Wiesbadene jo 4 žmonių komanda laimėjo 2 vietą ir tik vienu tašku teatsiliko nuo pirmos. Per paskutiniuosius 10 metų įvairiose šaudymo varžybose 4 kartus laimėjo pirmą ir apie 10 kartų antrą vietą. Be to, Buerstadto šaulių klubas yra suteikęs jam garbės nario vardą iki gyvos galvos. Š. m. liepos mėn. Karlsruhe įvykusiose Badeno krašto šaudymo pistoletai pirmenybėse laimėjo pirmą vietą. Varžybose dalyvavo apie šimtas rinktinų šaulių.

Vasario 16 gimnazijoje Pasitarimas dėl bendrabučio statybos

Lapkričio 15 Vasario 16 gimnazijoje įvyko jos kuratorijos pirmininko V. Natkevičiaus sukviestas vadovaujantį bendruomenės organų pasitarimas naujo mokinių bendrabučio statybos reikalui.

Bendrabučio statybos sąlygoms tirti komisijos vadovė t. Bernatoniš pranešė, jog komisija birželio 17 posėdy priėjo išvadą, kad naują bendrabutį statyti reikia. Pabėgėlių ministerija pažadėjo statybą remti. Į PLB seimą New Yorke vykstantiems J. V. Valiūniui ir t. Bernatoniui buvo pavesta iširti Amerikos lietuvių nusistatymą dėl bendrabučio statybos. Jis yra teigiamas. Pranešėjas perskaitė komisijos protokolą Nr. 2 (š. m. lapkričio 2).

Po ilgų diskusijų ir svarstymų susirinkimas nutarė rekomenduoti naują bendrabutį statyti. Vasario 16 gimnazijos kuratorijos valdybai pavesta įteikti pabėgėlių ministerijai prašymą 1969 biudžete skirti kreditų bendrabučio statybai pradėti. Banke atidaryti naujojo bendrabučio sąskaitą.

Balfas uoliai remia lietuviškąjį jaunimą

Pokario metais Balfas Vokietijos lietuviams buvo tikras išsigelbėjimo uostas. Jis tūkstan-

čiams sudarė vad. afideivitus (darbo sutartis) emigracijai į Ameriką, tonomis siuntė maisto bado kankinamiems, rengė drabužių stokojančius, šelpė stipendijomis (per L. Raud. Kryžių) šimtus studentų. Šiandien tai lyg užmiršta. Dėkingumas nėra būdinga lietuvių savybė. Kartais susidaro įspūdis, kad globotieji ir šelpieji dėkingumo jausmų net sąmoningai vengia, laikydami Balfos šalpos darbą kažkaip savaime suprantamu dalyku. Taip turėję būti! Apisrinkama. Prel. J. Končius ir daugelis kitų uoliųjų Balfos darbuotojų nėra kokia "gamtos būtinybė", kuris savaime atsirado. "Jei ne jie, tai kiti" yra klaidinga nuomonė. Balfos galėjo ir visai nebūti, mažiausiai jo nuveiktas darbas galėjo būti daug menkesnis. Jei taip neįvyko, reikia dėkoti ne "gamtai", ne "likimui" ir ne atsitiktinei "laimėi", o kilnios širdies žmonėms, kurie Balfą sukūrė ir atliko istorinės reikšmės darbus.

Užmirštama ir tai, kad Balfas dar ir šiuo metu savo darbus tęsia, nors ir mažesniu mastu. Tiesa, jo drabužių ir maisto siuntos šiandien eina ne tiek Vokietijon, kiek į Suvalkų trikampį (Punskan) Lenkijoje, į Pietų Amerikos kraštus ir kitus, labai tolimus žemės užkampius, kur tik lietuvis vargsta. Kai yra būtinas reikalas, Balfas suranda būdų sušelpiti žmones ir pačioje Lietuvoje.

Šia proga betgi noris atkreipti tautiečių dėmesį, kad Balfas paskutiniu metu pasidarė ypatingai paslaugus mums, Vokietijos lietuviams, visų pirmą mūsų jaunimui. Pereitą vasarą vaikų stovykla Romuvoje buvo įklampus į tokius finansinius sunkumus, jog atrodė, kad jos išlaidas teks padengti patiems rengėjams, kurių kišenės, deja, irgi visada tuščios... Balfas juos išgelbėjo, atsiųsdamas 500 dol. Kai toks geradaras "dėdė" se-

di Bruklyne, drąsiau ir ateinančioms metams planuoti. Arba vėl: Vasario 16 gimnazijos mokinukai džiaugiasi, kad per pietus ant stalo dažniau pasirodo vaisiai, kad ir Vienos šnicelis jau ne naujiena, kad "guminę dešrą" šeštadienį (nors ne kiekvieną) pakeitė viščiuko kulšis... Iš kur tai? Tiesa, kad Bonnos pabėgėlių ministerijos ponai mus nebologai šiais metais parėmė, betgi didele dalimi reikia dėkoti Balfui, kuris vad. duonpinigius gimnazijai pakėlė iš 200 dol. į 300 kas mėnesį.

Mokyt. Kaziu Motgabiu — 70 metų

Gruodžio 22 Vasario 16 gimnazijos mokytojui K. Motgabiu sueina 70 metų. Jubiliasas yra gimęs Narto-Naujienos kaime, Marijampolės apskr. ūkininko šeimoje.

Gimnaziją ir konservatoriją

baigė Klaipėdoje. Prieš tai trejus metus mokėsi muzikos mokykloje Kaune. Iki 1941 pradžios dėstė muziką Aukštadvario vidur. mokykloje ir Skuodo gimnazijoje.

1941 išvyko Vokietijon. 1943 buvo muzikos mokytoju Stalupėnų berniukų gimnaz. Nuo 1945 rudens iki 1948 mokytojavo Ambergo ir Rottenburgo liet. progimnazijose ir dirbo IRO emigracijos stovyklose. Nuo 1951 rudens iki šiol be pertraukos mokytojauja Vasario 16 gimnazijoje — dėsto muziką ir geografiją ir veda biblioteką.

Sukaktuvinėkas visą laiką vadovavo ir tebevadovauja moksleivių chorui.

1919-20, kai Lietuva kovojo už savo nepriklausomybę, buvo savanoriu gūreju.

(Iš PLB Vokietijos krašto Valdybos Informacijų Nr. 12)



ISTAINGINGO IR MODERNAUS BARO VAIZDAS IŠ SHARKO'S WEST RESTORANO

BROLIŲ SHARKŲ RESTORANAI IR COCKTAIL LOUNGES

SHARKO'S West 6301 W. 63rd St. Telef. LU 6-3636.

SHARKO'S East 7840 So. Western Ave. Telef. PR 6-6644

Abu restoranai turi vėdinamas sales tinkamas vestuvėms ir kitokiems parengimams. Skanial pagaminti valgiai, Vietiniai ir importuoti įvairūs gėrimai.

Savininkai Jurgis, Geraldas ir virėjas Gregorius S A R K O S

Kurkite geresnę ateitį

Išjunkite į CHICAGO TAUPYMO BENDROVES Taupytojų Praturtėjimo Planą! Pasirinkite Jums tinkamiausią Mėnesinį Taupytojų Praturtėjimo planą iš žemiau nurodytos lentelės, sudarytos pagal dabar taupymo knygelėse mokamus 4% % . Pradėkite taupyti dabar geresnei savo atečiai.

ŠTAI MĖNESINĖ TAUPYMO LENTELE:

MĖNESINIS SENTAUPOS	MĖNESINĖ TAUPYTOJŲ PRATURTĖJIMO LENTELE																			
	2 YRS.	4 YRS.	6 YRS.	8 YRS.	10 YRS.	12 YRS.	14 YRS.	16 YRS.	18 YRS.	20 YRS.										
\$10.00	\$252.13	\$524.08	\$833.30	\$1,187.46	\$1,534.51	\$1,937.70	\$2,390.57	\$2,887.04	\$3,401.40	\$3,988.36										
20.00	504.26	1,058.16	1,666.59	2,334.91	3,069.02	3,875.39	4,761.14	5,734.08	6,802.80	7,976.72										
30.00	756.39	1,587.25	2,499.89	3,502.37	4,603.53	5,813.09	7,141.71	8,601.12	10,204.20	11,955.08										
40.00	1,008.53	2,116.33	3,333.18	4,669.82	6,138.04	7,750.78	9,522.28	11,468.16	13,605.60	15,953.43										
50.00	1,260.66	2,645.41	4,166.48	5,837.28	7,672.55	9,688.48	11,902.85	14,335.21	17,007.00	19,941.79										
60.00	1,512.79	3,174.49	4,999.78	7,004.73	9,207.06	11,626.17	14,283.42	17,202.25	20,408.40	23,930.15										
70.00	1,764.92	3,703.58	5,833.07	8,172.19	10,741.57	13,563.87	16,663.99	20,069.29	23,809.80	27,918.51										
80.00	2,017.05	4,232.66	6,666.37	9,339.65	12,276.08	15,501.56	19,044.56	22,936.33	27,211.19	31,906.87										
90.00	2,269.18	4,761.74	7,499.66	10,507.10	13,810.59	17,439.26	21,425.13	25,803.37	30,612.59	35,895.23										
100.00	2,521.32	5,290.82	8,332.96	11,674.56	15,345.09	19,376.95	23,805.70	28,670.41	34,013.99	39,883.59										



TURTAS SIEKIA VIRŠ \$90,000,000.00



JOHN PAKEL, President

5 1/4%

Certifikatų sąskaitos
Certifikatai išduodami tūkstantinėmis. Mažiausiai turi būti \$8000. Pelnas mokamas kas šeši mėnesiai.

4 3/4%

Ant visų knygelių sąskaitų

ŠTAI NARIAMS TEIKIAMAS MŪSŲ PILNAS PATARNAVIMAS:

- Vacation Club
- College Bonus Savings
- Home Mortgage Loans
- Home Improvement Loans
- Christmas Club
- Insured Family Savings
- Notary Public Service
- Free community rooms for your organization meetings
- Cash checks and pay all family bills with our special money order checks, No
- service charge to members
- Sell & redeem U.S. Bonds
- Two large free park'g lots
- Save-by-Mail Kits
- Travelers Checks
- Safe Deposit Boxes

Chicago Savings and Loan Assn.

6245 So. WESTERN AVENUE

Tel.: GR 6-7575

HOURS: Pirmad. — 12.00 P. M. — 8:00 P. M., Antrad. — 9:00 A. M. — 4:00 P. M., Treč. — Uždaryta visą dieną, Ketvirtad. — 9:00 A. M. — 8:00 P. M., Penktad. — 9:00 A. M. — 8:00 P. M., Šeštad. — 9:00 A. M. — 12:30 P. M.

J. K. KRYLOVAS - NEPRILYGSTAMAS PASAKĖČIOS KLASIKAS

Jonas Andrejevičius (Andriaus sūnus) Krylovas) 1769—1844) gimė Maskvoje vargingo bajorėlio šeimoje. Tėvas labai anksti mirė, palikdamas sūnui tik savo kareiviavimo metų skrynutę su knygomis. Našlė motina uždarbiavo, skaitydama lai-

dotuvių maldas turtingųjų šeimose. Nors Krylovo pavardės galūnė yra būdingai rusiška, bet šaknį sudaro žodis "krylo" (sparnas). Taigi, Krylovas-Sparnuotis pagal pavardės prasmę atitinka savo polėkius ir kūrybą.

Jaunas Krylovas mokyklos lankyti negalėjo, bet savimoka tiek ir rašyti prasilavino, kad jau galėjo ir tarnavo valstybinėje įstaigoje raštininko padėjėju, užsidirbdamas duonai. Be to, tarnyba valstybinėje įstaigoje sudarė Krylovui progą pažinti anų metų valstybės tarnautojų būdą ir jų ydas: savivaliavimą, kyšininkavimą, sukčiavimą ir valdžios skriaudžiamų bėtiesių piliečių padėtį.

Nors, kaip jau minėta, nebuvo sąlygų Krylovui lankyti mokyklą, bet veržlumas į mokslą buvo tiek didelis, kad Krylovas pasiekė ne tikta bendrinio išsimokslinimo (matematikos, gamtos ir kt.) pakankamą lygį, bet ir svetimųjų kalbų buvo išmokęs tiek, kad prilygo aukštai išmoksčius inteligentams. Be to, Krylovas, Puškino žodžiais, kaip "Allieri's, jau 50 metų būdamas, išmoko senovės graikų kalbą ir perskaitė iš originalų graikų klasikų".

Dar jaunas būdamas, parašė teatrui keletą komedijų, bendradarbiavo anų metų žurnaluose. 1783 metais jau ir pats ėmėsi leisti žurnalą "Sielų Paštas". Vienok dėl anų metų caro imperinio režimo satyrinius veikalus teatrui liovėsi rašęs, apsiribojo vien pasakėčių žanru, nes prie pasakėčios caro cenzoriams sunkiau prikibti: pasakėčia pati kanda, bet jos neįkasi. Istoriškas M. P. Pogodinas, norėdamas pabrėžtinai išskirti Krylovo pasakėčių rusiškumą, sako, kad "ir Krylovo meška, matyt, yra tautietė, rusė". Yra tiesa, kad Krylovo meška rusė, ir iki šiol Rusija maskoliškos meškos būdą išlaiko. Vienok Krylovas iš esmės yra vakarietis (zapacnik) — V. Europos kultūros nešėjas Rusijos carų imperijoje.

Jau 100 metų prieš Krylovą, caras Petras I, vadinamas Didžiuoju (1672—1725), kaip yra sakoma, prakirto langą į Europą ir net Rusijos sostinę iš Maskvos perkėlė prie žiočių upės Nevos, tekancios į Baltijos jūrą. Čia įkūrė naują miestą, pavadindamas jį savo vardu Petro ir vokiško "burgo" (pilies) sudurtiniu vardu — Peterburgu (1703 m.). Pro šį "langą" pagyvėjo prekybos ir pramonės ryšiai su Vakarais, ypatingai laivininkystė — paties Petro buvo

pastatydintas Baltijos laivynas. Kultūros betgi atžvilgiu nedaug pasiekta. Deja, caras Petras įsukė nuskusti savo bajorams barzdą, o tie, kurie norėjo pasilikti barzdoti, buvo apdėti atitinkamu barzdų mokesčiu.

Kas dėl valstybingumo, tai Petras dar labiau sustiprino carų valdymą (samoderžavimą): vietoje iki tol buvusios Baporų Dūmos buvo įsteigtas (1711 m.) Valdomasis Senatas, kurio narius skyrė pats caras. Valstiečių baudžiava buvo pagriežinta dvarininkų naudai. Be to, valstiečius pradėta imti į rekrutus — į armiją 25 metams. Visi po Petro I-jo sekusieji carai, įskaitant ir išgarsėjusį savo meilūžiais Katrę II-ją, tęsė Petro I-jo "valstybingumą". Tačiau pro Petro I prakirstą langą iš V. Europos sklido carų pavergtos Rusijos ir revoliucinės idėjos: iš Anglijos (1689 m. Teisių Deklaracija), iš Prancūzijos — D. Pr. Revoliucijos (1789) laisvės, lygybės, brolybės šūktai, siekiant feodalinę karaliją pakeisti respublika. Šių idėjų buvo stipriai veikiami Rusijos pažangioji priešakinė šviesuomenė — žurnalistai, rašytojai, įskaitant čion ir genialų Puškina. Kilo jau ir organizuotas inteligentų net pažangiųjų karininkų, vad. dekabristų, sąjūdis, nukreiptas prieš carą Aleksandrą I ir jo valdžią. Žymusis rusų rašytojas Demjanas Biedny teigia: "Būsime dekabristus Krylovo pasakėčios veikė, kaip politinė satyra, atitinkanti jų nuotaikas bei padedanti tikslui ir reikalui, kuriems jie ruošėsi ir kurių jie siekė. Caras Aleksandras I negalėjo viso to nežinoti". Labai gerai Krylovą pažinojęs Puškinas su kartėliu kartą pasakė: "Mes nežinome, kas yra Krylovas". Šiuo įsiai norėjo pasakyti: Mums, pažįstantiems Krylo-

vą, yra atimta galimybė atvirai pasakyti skaitytojams, kas yra Krylovas. Visos tiesos apie Krylovą negalėjo pasakyti net žymiausias rusų literatūros kritikas Bieliniskis, nes cenzūra nieku geru nebūtų leidusi.

Kartą patsai caras Aleksandras I malonėjo pareikšti, kad jisai visados yra pasirošęs Krylovui pagelbėti, jeigu jis tikta gerai rašys. Krylovas savu keliu gerai žinojo, ką reiškia caro reikalavimas: gerai rašyti. Į tai Krylovas atsiliepė taip, kad nuo 1824 metų laikinai liovėsi rašęs, o prieš tai — 1823 metais buvo išspausdinęs net 24 pasakėčias. Taigi, 1824, 1825 (caro Aleksandro I mirties metai) ir 1826) po dekabristų numalšinimo 1825.XII.26) nepasirodė nė viena nauja Krylovo pasakėčia. Pagal 1825 m. gruodį (dekabrį) sukilėliai ir vadinami dekabristais. Tai buvo Rusijos pažangieji aristokratai ir gvardijos karininkai, kurie sukilo, paveikti vakarietiškoji revoliucinių idėjų, — reikalavo valstybės reformų ir atitinkamos konstitucijos. Deja, 5 priešakiniai sukilėliai buvo pakarti, o kiti ištremiti į Sibirą. Savaimė aišku, kaip šitai veikė Krylovą. Tada atspindėjo ir Puškino kūryboje, o A. Mickevičiaus "Vėlinėse" yra paminėtas rusų karininkas Bestužovas — vienas pakartųjų dekabristų.

Visuomenėje apie Krylovą dėl jo kuklumo ir paprastumo buvo susidariusi tokia nuomonė, kad jis yra nepasitinkamas, tingus keistuolis. Yra net apie pasakėčių autorių Puškino užrašytas anekdotas: "Virš sofos, ant kurios Krylovas buvo papratęs sėdėti, kabėjo didelis paveikslas sunkiuose rėmuose. Kažkas atkreipė Krylovo dėmesį, kad paveikslas kada nors gali kristi ir jį užmušti". — "Ne, — atsakė

Krylovas, — tokiu atveju paveiklo kampas būtina nubrėžti įstrižą liniją ir mano galvos nepalies". Betgi šį, atrodytų, nesudrumščiamoji ramybė ir nepasitinkamas visai kitaip nušvinta, kai paašikėja, kad 1825 metų gruodžio 14 dieną, dekabristų sukilimo pačiame įkarštyje, Krylovas buvo Senato aikštėje sukilėlių tarpe. Iš Maskvos persikėlęs į Peterburgą, Krylovas pastoviai gyveno Valstybinės Viesosios Bibliotekos rūmuose. Čia jis ėjo bibliotekininko pareigas ir galėjo pilnai savo veržlumą į mokslą tenkinti — čia buvo jau iš tikrųjų atviras Krylovui langas į Vakarų kultūrą.

Padangė lango, prie kurio Krylovas sėdėdavo, būdavo visuomet apgulta balandžių, dosniai šeiminko vaisinamų.

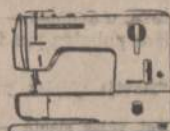
Pirmoji Krylovo pasakėčia "Ažuolas ir Rykštė" buvo parašyta 1806 m. Atrodo, kad ši pasakėčia buvo įvadas į kovą su caru Aleksandru II ir jo valdžia, nes po kratos bute 1793 metais

Krylovas, kad išvengtų arešto, buvo net pasišalinęs iš Peterburgo ir ilgoką laiką tarpą nie-

(Nukelta į 3 psl.)

SIUVIMO MAŠINOS

- BERNINA
- NECCHI
- ELNA
- VIKING
- PFAFF
- SINGER



Sveicariškos, vokiškos, italiskos, japoniškos ir kitų firmų.

Taisome, parduodame ir nuomijame prieinamomis kainomis ir sąlygomis. Darbas greitai ir sąžiningai. Turime dalis, prietaisus pagal skonį kabinetui. Aptarnaujame Chicagoje ir priemiesčiuose.

B and B DISTRIBUTING CO.

A to Z Sewing machines
4081 ARCHER AVENUE
(Prie California Ave.)

Chicago, Ill. 60632. Tel. 927-4762
Ved. Arvydas M. DIKINIS

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų linkiu visiems savo klientams, bičiuliams ir draugams

KAZYS KARAZIJA

GENERALINIS KONTRAKTORIUS

3748 So. Wood St.
Telef. FR 6-6342



GIEDRIOS NUOTAİKOS KALĖDŲ ŠVENTEŠE

ir daug laimės Naujuose Metuose

— linki —

Chicago, Rochesterio ir Hot Springs lietuviams

FELIKSAS MACKEVICIUS

480 PROSPECT AVENUE
Hot Springs, Arkansas

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponi!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

FURNITURE CENTER, INC.

Marquette Pk., 6211 So. Western, PR 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais atdara nuo 12 iki 5.

ŠIRDINGIAUSI
ŠVENČIŲ
LINKĖJIMAI



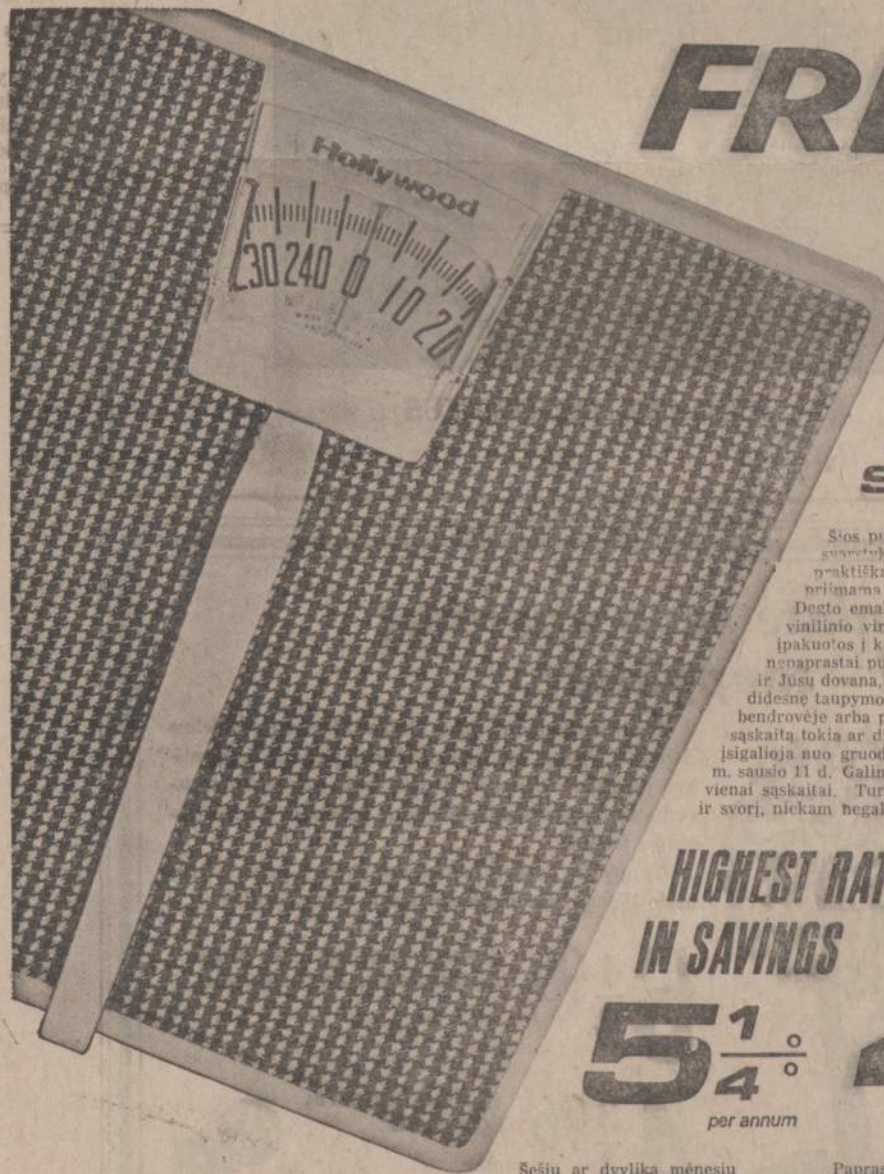
Nuo patyrusių taupymo b-vės
tarnautojų, kurie gražiai
aptarnauja visą apylinkę.



UNION FEDERAL SAVINGS

3430 South Halsted / Chicago / Phone: 523-2800

TURTAS VIRS 32,000,000 / ALBERT J. AUKERS, Prezidentas



FREE

BATH SCALE

Šios puikios Hollywood svartsklės yra tikrai praktiška dovana, mieliai priimama kiekviename name. Dėgti emaliaus ir tūrai puikaus vinilino viršaus svartsklės yra įpakuošos į kartoninę dėžę. Tai padaro nepaprastai puikią dovana. Tai gali būti ir Jūsų dovana, jei atidarysite \$250 arba didesnę taupymo sąskaitą Union Federal bendrovėje arba padidinsite jau turimą sąskaitą tokia ar didesne suma. Pasiūlymas įsigalioja nuo gruodžio 16 d. ir baigiasi 1969 m. sausio 11 d. Galime duoti tik vieną dovana vienai sąskaitai. Turint galvoje dovanos dydį ir svorį, niekam negalime dovanos pasiūsti.

HIGHEST RATES IN SAVINGS

5 1/4% **4 3/4%**
per annum per annum

Sešių ar dvylikos mėnesių sertifikatams, mažusiai \$9,000 arba didesneje sumoje po tūkstantinę. Dividendai mokami termino pabaigoje. Sertifikatus atnaujiname automatiškai.

Paprastose taupymo sąskaitose laikomoms pinigams mokame 4%. Prieš mėnesio 10 d. padėtis santuokos gauna nuosimintį nuo mėnesio pradžios. Dividendus išmokame birželio 30 ir gruodžio mėn. 31 dienomis.



OUR 72nd YEAR

"where people make the difference"

UNION FEDERAL SAVINGS

3430 South Halsted | Chicago | Phone 523-2800 Albert J. Aukers, President ASSETS OVER \$32,000,000.



J. K. KRYLOVAS - NEPRILYGSTAMAS...

(Atkelta iš 5-to psl.)

ko neberašė. Čia paminėtoje pasakėčioje lanksti, liekna rykštė alegoriškai vaizduoja patį Krylovą, o ažuolas — carą. Pasakėčio pabaiga yra tokia:

"Stovėjo ažuolas, prie žemės Rykštė /gludo.
Bet vėjas siautė — dvigubai jėgos /pridėjo.

Sustaugęs su šaknim jis tą išrovė, /Kuris viršūnės debesis pasiekt galėjo,
Ir pėda rėmėsi sesėlių jis vietovėj".
Po šios pradžios Krylovas buvo labai našus, gausus pasakėčių kūryboje, ir 1809 metais buvo išleistas jo pasakėčių rinkinys "Pasakėčios". Vakarietišku idėjy, mokslo bei literatūros veikiamas, ir savo pasakėčioms medžiagą, pavyzdžius ėmė iš Va-

karų: graikų legendarinio pasakėčių autoriaus Ezopo (VI-V amžius prieš Kristų); Ezopo pasakėčios jau eros pradžioje eilėmis buvo atpasakotos Romos rašytojo Fedro; ypatingai Krylovo buvo naudojamos prancūzo Lafonteno pasakėčios (La Fontaine, 1621—1695). Tačiau, nors ir ne pilnai originalus, Krylovas pasakėčias įvelka į tokią formą, kokios kiti autoriai net genialus Puškinas pateikti negalėjo, taip pat apie 10 pasakėčių parašė. Taip pvz. pasakėčia "Kaimietis ir Mirtis" priklauso ir Ezopui, ir Lafontenui, ir Krylovui. Betgi Kaimietis Ezopo ir Lafonteno yra tikrai paprastas alegorinis senis, o Krylovo — gyvas vargšas bedalis baudžiaunikas. Arba Lafonteno pasakėčioj "Varna ir Lapė" (ji priklauso ir Ezopui) Varna — "maitre Corbeau" (ponas Varnas) klauso, o Lapė kalba sausiai, bandy-

dama įsitemkti Varnui. Ta pati Krylovo Lapė meilinosi Varnai jau taip:

"Kokia gera tu, balandėlė!
Ir koks balselis, akys mėlynuojai.
Reikėtų, iš tiesų, pasiekti pasakėle.
Plunksnelės kokios ir nosytė!
O ir balselis bus jau angeliškas tavo.
Nebūkie perkukli ir pagiedok, sesytė!
Jau jeigu tu prie grožio savo
Pridėtum dar giesmelę viena.
Tikrai tu būtum mūsų paukščių /karalienė".

Ir gyvuliai, ir žmonės Krylovo pasakėčiose pasakiški, bet, kaip tikroje pasakoje, jie tuo pat metu ir tikri. Jų patrauklus sam-būvis ūtuykiai, susidūrimai, bendravimai, būdami pasakiškai, yra taip pat pilnai įtikinami, realūs. Visas gyvulių, augalų ir daiktinis pasaulis Krylovo pasakėčiose atgimsta: "Net ir puodas jo pasakėčioje, — sako Gogolis, — rodosi, kaip gyvas".

Blogis, gėris pasakėčiose pa-vaizduoti trumpai, tvirtai su tokiu aiškumu, kad nei pridėsi, nei atimsi. Savo pasakėčiose Krylovas yra parodęs, kaip atkaklus darbas, stropumas, teisingumas, kuklumas gyvenime yra svarbiausia, kad išmintis ir drąsa viršija nemokšybę, bailumą. Darbščioji bitė visuomet yra didžioje pagarboje. Kai Erelis peikia bitę, kad ji visą amžių darbuojasi, kad numirtų, kaip nebuvo, o jis, erelis, skraidydama padėbesiais, visur skleidžia baimę, pasakėčioje "Erelis ir Bitė". Bitė Erelui sako:

"Užimusi visų darbuotis naudai,
Už savo darbus pagyrų negaudai,
Guodžiuos bent tu, kad korio jau /akelėse
Yra ir mano ineito medaus lašelės".

Turtingieji tinginiai ir dykinėtojai giriasi prabangiu savo gyvenimu, savo turtais. Dėl to pasakėčioje "Lapai ir šaknys" pagyrūnams Lapams šaknys iš po žemės taip kalba:

"Mes tos, —
Iš požemio kartos
Atliepia ne viena, —
Kurios, tamsybė vienumos
Čia, žemėj, besirausdamos,
Maitinam jus. Nejaugi naujiena?
Mes šaknys medžio, ant kurio paskirta
Puikaut ir jums, kai jis pražista".

Buvo, yra ir bus atmintina veidmainių, savanaudžių savybė pataikauti: pasakėčioje "Gegutė ir Gaidys" —

"Gegutė giria Gaidį,
Kad girtu ją Gaidys".

Pasakėčioje "Kaimietis ir Gyvatė" smerkiami tie, kurie dėl karjeros keičia ideologiją. Ši pasakėčia baigiama Kaimiečio žodžiais "Gyvatei:

"Nors kailį tu keiti,
Sirdis bet tavo ta pati".

Krylovo pasakėčių vilkai, meškos, drambliai, lapės, liūtai, beždžionės, asilai, kiaulės buvo, yra ir bus nepamirštami personažai, įsigijantieji pagal laiką ir gyvenimo turinį naują prasmę. Taisi yra kalba, kurią supranta visos tautos. Krylovo pasakėčios, gavusios pagrindą V. Europoje, sugrįžo atgal, paplito Anglijoje, Amerikoje ir iki šiol yra aktualios, nes tatau yra V. Europos dvasinės kultūros bei moralės kodeksas.

Ir originaliosios Krylovo pasakėčios, nos yra pagrįstos jo metų Rusijos kasdienybės įvykiais, bet autorius pateikiamos tokia alegorine forma, kad tampa bendrinėmis laiko ir tautų atžvilgiu. Pavyzdžiui, pasakėčia "Lapė ir Lakštingala" parašyta raštų cenzūrai pasmerkti. Pasakėčia "Kiaulė" taikoma kritikams, visur randantiems tiktai bloga. Kiek drąsos caro atžvilgiu yra turėjęs Krylovas, matyt iš pasakėčios, pasmerkiančios caro imperializmą (šiuo metu būdingą bolševikų diktatūrą): "Caro (Diktatoriaus) prašančio Varlės". Čia Varlės, kurioms buvo nusibodusi demokratija, prašė Dzeusą, kad jų Varlynui paskirtų Carą. Nerimstančiom Varlėm Dzeusas numetė iš debesų Kelmą, o Kelmą nepatenkintoms pakartotinai paskyrė jau tikrą Carą — Gervę. Dėl to pasakėčioje yra taip:

"Gyventojoms pelkynų, baų
Atėjo būvio juodas galas —
Didžiausią nuostolį kasdien skaičiavo:
Dienų dienas Valdytojas žyglavo
Ir ką tik besutiktų savo karalijoje,
Čia pat nuteisęs, rijo".

Ir vis dėlto Krylovas už šią pasakėčių nubaustas nebuvo.

Prisimenant patį pasakėčių autorių Krylovą, yra pravartu paminėti ir jo pties patirtą įspūdį dėl pasakėčios "Demjano žuvų sriuba". Buvo taip, kad pakviestas į paskaitų vakarą, Krylovas gerokai pavėlavo, bet dėl vyksių nepabaigiamų nuobo

džių kalbų turėjo dar ilgai laukti savo žodžio eilės. Galima įsivaizduoti, kokį delnų plojimą ir ovacijas sukėlė Krylovui pavargę, beužmiega salėje klausytojai, kai išgirdo čia paminėtą pasakėčia. Deja, šios "sriubos" istorija kartoja ir šiandien minėjimuose bei pobūviuose.

Nors jau virš 150 metų praėjo, kai Krylovo pasakėčios išėjo į žmones, bet jų aktualumas ir paplitimas toli už Rusijos ribų nemažėja. Štai pvz. kalbama, kad Jungtinių Tautų Generalinis Sekretorius U Thant savu laiku Burmos vyriausybės buvo Ambasadorium paskirtas į Jungtines Tautas jau ir dėl to, kad gerai išvertė Krylovo pasakėčia "Varna ir Lapė".

Ir bolševikų pavergtoji mūsų Tėvynė Lietuva, įvilktą į Krylovo pasakėčios "Vilkas ir Ėriuv-

kas" rūba, tuo yra kalta, kad godusis vilkas — ruas bolševikas nori būti.

O kad siekiamas idealas būtų sėkmingai įvykdytas, reikia atsimiti pasakėčia "Gulbė, Lydeka ir Vėžys", nes

"Vienybė kai draugai praranda,
Tai darbas neina jiems į nauda".

Čia teikiamas pasakėčių vertimas galėtų praversti lietuvių mokykloms, jaunimui, o ir senimo dėmesio galėtų būti vertas, nes Krylovo pasakėčios nesena ir priklauso visiems. J. V.

Jeigu nori sužinoti naujau-sias ir tikriausias žinias, kas de-dasi pasaulyje ir okupuotoje Lietuvoje — skaityk dienraštį "Naujienas".

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ VISIEMS GEROS
VALIOS LIETUVIAMS LINKI

JUSTINAS MACKEVIČIUS

Raginkite savo apylinkę
augti - taupykite!

Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirma, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuostabių nuo mėnesio pirmos.

5 1/4% MOKAME VIENERIŲ METŲ \$10,000 AR DIDESNIEMS CERTIFIKATAMS

4 3/4% TAUPYMO KNYGELIŲ SĄSKAITOMS

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608
VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS
Isteigta 1923 metais Tel. HA 1-3070
Istaigos pietuose klemas automobiliams pastatyti

Apdraustas perkraustymas
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujaisi kraustymo įrankiai. Ilgų metų patyrimas.
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST. CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

- IA - jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenė ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIUS MILIJONUS dolerių savo apdraustiesiems nariams.
- LA - didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gvyvės apdraudą ir ligoje pašelpa, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.
- SLA - jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.
- LA - jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą - Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.
- SLA - duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.
- SLA - AKCIDENTALĖ APDRAUDĄ naudinga visokio amžiaus asmenims, rekomenduojama lietuviškų KLUBŲ ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentalės apdraudus mokesčiai \$2.00 ir metus.
- SLA - kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės i kuopų veikėjus ir jie plačiau paaiškins apie SUSIVIENIJIMO darbus.

Gausit spausdintas informacijas, jeigu parašysit:
LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
307 WEST 30 STREET, NEW YORK, N. Y. 10001

smart hostess

Earning compliments on beautifully set tables is easy for today's smart hostess. The secret is to start with lovely decorated dinnerware that reflects your good taste. And, now it is easier than ever to be the envy of all your guests... because of Midland Savings' FREE GIFT. Yes, smart hostesses who know real value are entertaining with our FREE GIFT for savers. Choose from three delightful patterns of exquisite American Ceramic Dinnerware... a 16-piece set of service for 4. Each set contains: 4 cups, 4 saucers, 4-5 1/2" fruit bowls, 4-9 1/4" plates. For complete selection of all patterns come in soon. To get your FREE GIFT, deposit \$300 or more in a new or present account before January 31, 1969. Sorry, only one gift to an account. Not mailable.

FASCINATION
As modern as tomorrow. The geometrically perfect swirl is repeated in the center and the border. Bright and sparkling, it sets the pace for successful parties with your friends.

PROVINCIAL
Delightful Early American design has a colorful country charm. The warm colors blend to bring back the simple friendliness of a bygone era. The balanced pattern is perfect for every occasion.

CURRIER & IVES
Traditional scene accents the fully decorated and toned borders. Never out of date, the Currier & Ives etching enlivens your table as only basic good taste can do.

Hours: Monday, Tuesday, Friday, 9-4:30 • Thursday, 9-9
Saturday, 9-1 • Closed Wednesday

4 3/4%
PASSBOOK SAVINGS
Paid and Compounded Semi-Annually

5 1/4%
6-MONTH SAVINGS CERTIFICATES (Minimum \$10,000) OR 1-YEAR SAVINGS CERTIFICATES (Minimum \$5,000)

MIDLAND SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4470

DR. ANNA BALIŪNAS
AKIU, AUSU, NOSIES
IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PRospect 8-3229
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076
Valandos kasdien nuo 10 iki 12 val.
iš ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč.
uždaryta. Kitu laiku susitarus.

Rez. tel. 239-4683
DR. K. G. BALUKAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building), Tel. LU 5-6446
Priima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatliepia, skambinti HU 8-3222

Telef. PRospect 8-1717
DR. S. BIEZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8
Tikrai antradieniai ir penktadieniai.
Trečiadienį ir sekmadienį uždaryta.
Rez.: 3241 WEST 64th Place
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadienį, ketvirtadienį, nuo 1-4 ir 7-9, antradienį, penktadienį nuo 1-5, trečiadienį ir sekmadienį uždaryta.

Ofiso — HE 4-5758.
DR. M. BUDRYS
ALERGIJA
2751 WEST 51st STREET
Valandos: antradieniai, penktadieniai 2-9 v., seštadieniai 10-1 v. p. p. Ligoniai priimami pagal susitarimą.

Dr. Ant. Rudoko kabinetą perėmė optometristas
DR. EDMUND E. CIARA
2709 W. 51st STREET
Tel. — GR 6-2400
Val. pagal susitarimą: Pirm., antr., ketv. 2-5, 7-9 val. Penkt. 2-5 ir seštadienį 10-2 val.

Rez. GI 8-8273
DR. W. M. EISIN-EISINAS
AKUŠERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2678
Valandos pagal susitarimą. Jei neatliepia, skambinti MI 3-0001.

Ofiso telefonai: HE 4-1414, rez. RE 7-6467
DR. BR. GAIZIŪNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Seštadieniai 1-4 val. p. p. Trečiadieniai uždaryta.

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2844 WEST 63rd STREET
OFISO VALANDOS:
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val. Trečiadienį uždaryta
Ofiso telefonai: PORTsmouth 7-6000
Rezid. telefonai: GArden 3-7278

Ofiso telefonai: PR 8-7773; rez. PR 6-4732
DR. A. MACIŪNAS
CHIRURGAS
2858 W. 63rd STREET
ATOTOGOŠE IKI
1969 M. SAUSIO 6 D.

Ofiso telefonai: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801
DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
Priemimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Seštadienį nuo 9:00-2:00 p. p. Trečiadieniai uždaryta

DR. ZIGMAS RUDAITIS
SPEC. ORTHOPEDIJOS LIGOS
2745 West 69th Street
Prieš Sv. Kryžiaus ligoninę.
VAL.: Pirm. nuo 6-8 v. v., antr., ir ketv. nuo 9 iki 11-12 val. ir nuo 6 iki 8 val. v., penkt. nuo 9 iki 11 ryto.
Kitu laiku susitarus telefonu:
Telef. REpublic 7-2290

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
OFISAS 2454 WEST 71st ST.
Val.: antradienį, nuo 2-5 po pietų, ketvirtadienį, nuo 6-8 vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Rez. telefonai: PR 9-6730

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 West 71st St.
Tel. 925-8296
Valandos 2-6 val. vak. Penktadienį 10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak. Sekmadieniai ir trečiadieniai uždaryta.
Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirmadienį, antradienį, trečiadienį, penktadienį, nuo 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadieniai 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

"CICERONO" VIZITAS
(Pabaiga)
Cicerono darbo technika buvo visai paprasta. Anglų pasiuntinio Ankaroje seifas buvo greta su Sir Nacbull-Hugensono miegamojo. Stebėdamas pasiuntinį ir dienos tvarką pasiuntinybėje, Ciceronas pastebėjo, kad kiekvieną vakarą pasiuntinys surenka svarbius popierius ir dokumentus į seifą, o seifo raktą deda į komodos stalčių gretimame kambaryje. Pas Ciceroną, kaip kamerdinerį, buvo visi pasiuntinybės kambarių raktai. Kai anglų pasiuntinys savo miegamajame užmigdavo, Ciceronas imdavosi darbo. Pasiuntinio raktą atsirakindavo seifa, ėmė būtinius dokumentus ir savo ant lubų kambaryje fotografuodavo. Kiti tarnautojai žinojo, kad pasiuntinio ka-

merdineris ilgai neidavo miegoti — skaitė įdomias knygas... Kad nesuklydus, Ciceronas savo užrašų knygelėje pažymėdavo eilę seife gulintų dokumentų. Naktį arba ankstyvą rytmetį dokumentai jau gulėjo seife savo vietose. Eidamas "dirbti", Ciceronas visada su savimi turėjo pistolę. Dėl visa ko jis išpėjo Moisič'ą: jeigu jį pagautų nusikalstant, tai jis atsisaudydamas iš pasiuntinybės pabėgtų. Kartą gruodžio mėn., kai jis nešiojo pasiuntinio svečiams sodą - Viske, Ciceronas nugirdo kalbą apie seifui specialius signalus. Jis suprato, jog angliai pradeda kažką įtarti. Moisič'ui išvažiuojant iš Berlyno, Kaltenbrunneris jam asmeniškai įsakė nieku būdu nepažindinti von Papeno su Cicerono dokumentais. Ir štai, gruodžio 23, skaitant Cicerono filmas, Moisič'as pastebėjo telegramą apie tai, kad Turkija sutinka duoti anglų lakūnams ir karo laivynui slapta bazes.

Svajaudintas šia žinia, Moisič'as nepaisydamas gestapo įsakymo, apie telegramą pranešė von Papenui. Von Papenas nutarė tuojau veikti. Nesulaukdamas instrukcijų iš Berlyno, jis pats nuėjo pasimatyti su Turkijos ministru pirmininku Menemenkogliu ir jam papasakojo, jog Vokietija žino apie Turkijos ketinimą duoti anglams slapta bazes. Turkų ministras pirmininkas buvo prirentas, bet nepasimetė ir greit von Papeną nuramino. Kai von Papenas išėjo, jis pas save iššaukė anglų pasiuntinį. Taip gimė pirmas įtarimas Anglijos pasiuntinybėje Ankaroje. Bet kas ir kaip? Kol kas slapta buvo tyrinėjama. Pasiuntinys įsakė įrengti slapтус signalus savo seifui kiekvienam atvejui!

1944 m. vasario mėnesio pradžioje, po ilgos pertraukos Ciceronas vėl atnešė Moisič'ui filmų rūtę.
— Pagaliau, — jis pasakė Moisič'ui, — aš išaiškinu tą

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEmlock 4-2123
Rezid. telefonai: Gibson 8-6195
Priima ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HE 4-2123 jei neatliepia, tai telefonai: GI 8-6195
Tel. Ofiso: 847-5800; rez. PR 6-4250

DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 WEST 35 STREET
(Kampus Halsted ir 35-os gatvių)
Priemimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Seštadieniai 1-4 p. p. Trečiadienį ir sekmadieniai uždaryta.
Tel. Ofiso: 847-5800; rez. PR 6-4250

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandžai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniai 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PRospect 6-5084

MOVING
Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 W. 34 Place
Tel.: FRontier 6-1882

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — pilna aprausta ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
2047 W. 67th Pl. WALbrook 8-5063

GRADINSKAS
NELAUKIT
KŪČIŲ:
GERIAUSIAS KALĖDINIŲ
DOVANŲ PASIRINKIMAS —
DABAR
2512 W. 47 St. — FR 6-1998
Lig. Kalėdų atid. ir sekm. 11-4

SOPHIE BARCUS
RADIJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Seštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Vakarų: Pirmadieniai 7 v. v.
Tel.: HEmlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

GINTARAS RESTORANAS
2151 W. CERMAK RD. — TELEF. 376-2815
Jeigu norite skaniai pavalgyti ir pasmagurauti skaniais lietuviškais patiekalais, užsukite į vienintelį lietuvišką restoraną apylinkėje.
Atdaras kasdien nuo 7 val. ryto iki 7 val. 15 min. vakaro.
Savininkai V. ir V. DUKŠTAI.

SEARS
HERITAGE
Memorials
Antkapiai ir Paminklai yra pilnai garantuoti
Sears, Roebuck and Co.
KAINOS nuo \$79.95 į tą kainą įeina pristatymas ir padėjimas ant kapo.
Kapinių mokesčiai atskirai. Pigus, geras patarnavimas.
6153 South Western Ave. Tel. HEmlock 4-4800
THOMAS J. KEARNS, vedėjas

naują pasiuntinybės seifo apsaugos sistemą.
Atėjo 1944 metų balandis.

Cicerono "darbui" atėjo galas visai netikėtai. Moisič'o asmeninė sekretorė buvo "ištikrinta" vokiečių Angelika. Moisič'as nebuvo jada ypatingai patenkintas, bet ji turėjo protėžė paties von Papeno, todėl Moisič'as turėjo prisitaikyti ir laikyti ją pas save.
1944 metų Velykoms Angelika ruošėsi važiuoti namo į Budapeštą. Moisič'as susitarė su jada, kad jis ateisias į stotį jos išlydėti. Von Papenas per Angeliką siuntė savo giminėms laišką ir siuntinį.
Išvykimo dieną Moisič'as vėl į Angelikos stotyje laukė. Išėjo visi traukiniai, o ji nepasirodė. Jis nuėjo į jos butą, bet ir ten jos nebuvo. Telefonu sužinojo, kad ir pasiuntinybėje jos nėra. Angelika dingo.

Vėlai vakare kaip paprastai ir pasiuntinybės sodą atėjo Ciceronas. Susijaudinęs ir "dešimčia metų pasenęs", kaip vėliau rašė savo knygoje Moisič'is, jis išdėmė pažvelgė į jį ir prislopintu balsu prakalbėjo:
— Tamstos sekretorė pas anglus. Gal būt ją brangiai nupirko... Viskas baigta — dabar aš išaiškinsiu... Atėjau su tamsta atsiveikinti!

Padavęs ranką Moisič'ui, Ciceronas išbėgo iš vokiečių pasiuntinybės Ankaroje sodo. Ir be pėdsako dingo...
Po kelių dienų Moisič'as iš Berlyno gavo Kaltenbrunnerio įsakymą neatidėliojant atvykti į Berlyną. Tuo pat metu jis gavo iš Berlyno savo draugo išpėjimą. Jam draugas rašė, kad jis Berlyne bus gestapo suimtas...

Moisič'as įvairiomis priežastimis savo išvažiavimą atidėliojo. Ruggičio mėnesyje Turkija nutraukė diplomatišnius santykius su Vokietija. Moisič'as, kaip pasiuntinybės tarnautojas, netoli Ankaros stovykloje buvo internuotas, kur išliko iki karo pabaigos. Tas jam išgelbėjo gyvybę.
Iki pat paskutinio momento Moisič'as nežinojo, kad jis Ciceronui mokėjo padirbtas anglų svarais, atspausdintais gestapo "monetų rūmuose" ties Berlynu Saksenhauseno koncentracijos stovykloje.

Kaikurie anglų svarai ir amerikoni dolerių banknotai buvo taip gerai padirbti, kad net šveicarių bankai noriai juos keitė. Taip Ciceronui ir pasisekė beveik pusę savo "uždario" iškeisti.
Jis juos keitė iki 1948 metų, kol anglų finansų ministerija oficialiai visus bankus išpėjo apie netikrus svarus, atspausdintus Saksenhausene.

Kur ir kaip Ciceronas pabėgęs iš anglų pasiuntinybės nuo 1944 m. dalandžio slapstėsi — jis tikrai nesako.
1955 metais prancūzų žurnalistas Alan Dėko netikėtai jį sutiko Konstantinopolyje (Istanbulu). Jis tuo metu mėgino iškeisti padirbtuosius anglų svarų sterlingus ir pradėjo statyti 150 kambarių viešbutį, bet pinigų negavo, o padirbtų svarų jau jam niekas nekeitė. Savo atsiminimuose Moisič'as užsimena, kai jis gavo pirmą

BUILDERS AND CONTRACTORS
Namų Statyba ir Remontas
HEATING CONTRACTOR
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning ir naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaiciavimai nemokami.
Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesuose.
Domas Žukauskas
HEATING & SHEET METAL
4444 So. Western Ave.,
CHICAGO, ILL. 60609
Tel.: VI 7-3447

A. ABALL ROOFING
Įkurta prieš 50 metų
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nudizome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame aprausti, visas darbas garantuotas.
Skambinkit
LA 1-6047 arba RO 2-8778
[Kainavimas veltui, kreipkitės bet kada

pardą iš Berlyno anglų svarų, tai von Papenas kažkaip įtartinau pažūrėjo į juos ir tarė: "O banknotai vistiek naujutėliai". Tada į tuos žodžius Moisič'as jokio dėmesio neatkreipė.
Nesantaika ir neapykanta Kaltenbrunnerio Ribbentropui ir kiti tarpžinybiniai nesutarimai privedė prie to, kad nei vokiečių generalinis štabas, nei reicho žvalgyba, nei pats Hitleris nepasinaudojo, kaip dabar jau įrodyta, tikrais ir visiškai svarbiais autentiškais dokumentais, kuriuos Ciceronas perdavė vokiečiams. Pasakoja, kad kai parodė Hitleriui vieną dokumentą apie sąjungininkų ruošimąsi išsikelti Normandijoje ir kad ta operacija pavadinta "Overlord" — Hitleris tik nusikvatojo. O kai jam parodė smulkių susitarimų Teherano konferencijos, taip pat iš Cicerono kolekcijos, jis tartum paklauses Ribbentropo:
— Ar yra įrodymas, kad jie tikri?
— Žinoma, ne, mano fūrer! Juos prisituntė von Papenas iš Ankaros.
— Ar jie suklastoti?
— Taip pat jokių įrodymų nėra!

Hitleris, išklauses Ribbentropo atsakymus, tuos vertingiausias žinių nuorašus metęs į krepšį ir dar nusikvatojęs pastebėjo, jog angliai pakiašinos dokumentus, skaitydami Hitlerį tikineiu idiotu!...
Visai neišaiškinamos ir kitos aplinkybės: viename iš Cicerono dokumentų buvo kalbama apie ketinimą oro puolimą ant Bucharesto ir ant Rumunijos naftos Ploesti laukų 1 mėn. anksčiau prieš užskridimą. Užskridimo datos visai sutapo, kaip ir kitų žinių apie užskridimus ir karo operacijų. Nepaisant nepaneigiamų žinių, nei Hitleris, nei karo žvalgyba, nei generalinis štabas, nei Ribbentropas, nei Kaltenbrunneris nekreipė dėmesio. Nekreipė dėmesio ir į Cicerono pranešimą apie sąjungininkų kariuomenės iškėlimą Normandijoje.

Moisič'as po karo grįžo į Austriją ir 1953 metais ten mirė.
Ciceronas prancūzų žurnalisto paklaustas, kaip jis gyvena, atsakė:
— Aš — rytų žmogus. Po truputį parduodu ir perku!... Kiekvienam atvejui nebadauju!... Jis kurį laiką gyveno kažkur Vokietijoje ir, kaip žurnalistas pastebė, vis dar, tikėjosi, kad vokiečiai iškeis jam iš jų gautus padirbtus sterlingus svarus. Tikėjosi, nepaisydamas ir kategoriško Bonos vyriausybės atsakymo... NRS

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

Brangiam švogeriiui ir tetėnui
A. A.
PRANCIŠKUI CHESNO
Baltimorėje mirus,
žmoną ELZBIETĄ, dukras ALDONĄ GARBSTAS, ONUTĘ JUKNELIS, ANELEJĘ DRAGIN ir sūnų PRANĄ, jų šeimas, ir artimuosius skausmo ir liūdesio valandose gliaui užjaučiame ir kartu liūdimė

JUOZAS IR TERESĖ SAKALAUSKAI
VITAS IR VIKTORIJA SAKALAUSKAI
VACYS IR DANUTĖ JAKOVICKAI

Help Keep
Our Economy
Strong
BUY U. S. SAVINGS BONDS
Susirinkimų ir parengimų
PRANESIMAI

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

— Liep. Žagarės Klubo prieštominis susirinkimas įvyks sekmadienį, gruodžio 22 d. 1 val. popiet, 4500 So. Tallman Ave. Visi nariai ir narės malonėkite dalyvauti nes bus renkama Klubu nauja valdyba 1969 m. Yra taipgi daug kitų svarbių reikalų aptarti.
J. Keturakis, raš.

naują pasiuntinybės seifo apsaugos sistemą.
Atėjo 1944 metų balandis.

Cicerono "darbui" atėjo galas visai netikėtai. Moisič'o asmeninė sekretorė buvo "ištikrinta" vokiečių Angelika. Moisič'as nebuvo jada ypatingai patenkintas, bet ji turėjo protėžė paties von Papeno, todėl Moisič'as turėjo prisitaikyti ir laikyti ją pas save.
1944 metų Velykoms Angelika ruošėsi važiuoti namo į Budapeštą. Moisič'as susitarė su jada, kad jis ateisias į stotį jos išlydėti. Von Papenas per Angeliką siuntė savo giminėms laišką ir siuntinį.
Išvykimo dieną Moisič'as vėl į Angelikos stotyje laukė. Išėjo visi traukiniai, o ji nepasirodė. Jis nuėjo į jos butą, bet ir ten jos nebuvo. Telefonu sužinojo, kad ir pasiuntinybėje jos nėra. Angelika dingo.

Vėlai vakare kaip paprastai ir pasiuntinybės sodą atėjo Ciceronas. Susijaudinęs ir "dešimčia metų pasenęs", kaip vėliau rašė savo knygoje Moisič'is, jis išdėmė pažvelgė į jį ir prislopintu balsu prakalbėjo:
— Tamstos sekretorė pas anglus. Gal būt ją brangiai nupirko... Viskas baigta — dabar aš išaiškinsiu... Atėjau su tamsta atsiveikinti!

Padavęs ranką Moisič'ui, Ciceronas išbėgo iš vokiečių pasiuntinybės Ankaroje sodo. Ir be pėdsako dingo...
Po kelių dienų Moisič'as iš Berlyno gavo Kaltenbrunnerio įsakymą neatidėliojant atvykti į Berlyną. Tuo pat metu jis gavo iš Berlyno savo draugo išpėjimą. Jam draugas rašė, kad jis Berlyne bus gestapo suimtas...

Moisič'as įvairiomis priežastimis savo išvažiavimą atidėliojo. Ruggičio mėnesyje Turkija nutraukė diplomatišnius santykius su Vokietija. Moisič'as, kaip pasiuntinybės tarnautojas, netoli Ankaros stovykloje buvo internuotas, kur išliko iki karo pabaigos. Tas jam išgelbėjo gyvybę.
Iki pat paskutinio momento Moisič'as nežinojo, kad jis Ciceronui mokėjo padirbtas anglų svarais, atspausdintais gestapo "monetų rūmuose" ties Berlynu Saksenhauseno koncentracijos stovykloje.

Kaikurie anglų svarai ir amerikoni dolerių banknotai buvo taip gerai padirbti, kad net šveicarių bankai noriai juos keitė. Taip Ciceronui ir pasisekė beveik pusę savo "uždario" iškeisti.
Jis juos keitė iki 1948 metų, kol anglų finansų ministerija oficialiai visus bankus išpėjo apie netikrus svarus, atspausdintus Saksenhausene.

Kur ir kaip Ciceronas pabėgęs iš anglų pasiuntinybės nuo 1944 m. dalandžio slapstėsi — jis tikrai nesako.
1955 metais prancūzų žurnalistas Alan Dėko netikėtai jį sutiko Konstantinopolyje (Istanbulu). Jis tuo metu mėgino iškeisti padirbtuosius anglų svarų sterlingus ir pradėjo statyti 150 kambarių viešbutį, bet pinigų negavo, o padirbtų svarų jau jam niekas nekeitė. Savo atsiminimuose Moisič'as užsimena, kai jis gavo pirmą

BUILDERS AND CONTRACTORS
Namų Statyba ir Remontas
HEATING CONTRACTOR
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning ir naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaiciavimai nemokami.
Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesuose.
Domas Žukauskas
HEATING & SHEET METAL
4444 So. Western Ave.,
CHICAGO, ILL. 60609
Tel.: VI 7-3447

A. ABALL ROOFING
Įkurta prieš 50 metų
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nudizome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame aprausti, visas darbas garantuotas.
Skambinkit
LA 1-6047 arba RO 2-8778
[Kainavimas veltui, kreipkitės bet kada

BUILDERS AND CONTRACTORS
Namų Statyba ir Remontas
HEATING CONTRACTOR
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning ir naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaiciavimai nemokami.
Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesuose.
Domas Žukauskas
HEATING & SHEET METAL
4444 So. Western Ave.,
CHICAGO, ILL. 60609
Tel.: VI 7-3447

A. ABALL ROOFING
Įkurta prieš 50 metų
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nudizome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame aprausti, visas darbas garantuotas.
Skambinkit
LA 1-6047 arba RO 2-8778
[Kainavimas veltui, kreipkitės bet kada

BUILDERS AND CONTRACTORS
Namų Statyba ir Remontas
HEATING CONTRACTOR
Irengiu naujus ir perstatau senus visų rūšių namo apšildymo pečius ir air-conditioning ir naujus ir senus namus. Irengiu vandens boilerius ir stogų rinas (gutters). Darbas atliekamas greit, sąžiningai ir garantuotai. Apskaiciavimai nemokami.
Turiu leidimus dirbti mieste ir užmiesuose.
Domas Žukauskas
HEATING & SHEET METAL
4444 So. Western Ave.,
CHICAGO, ILL. 60609
Tel.: VI 7-3447

A. ABALL ROOFING
Įkurta prieš 50 metų
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nudizome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame aprausti, visas darbas garantuotas.
Skambinkit
LA 1-6047 arba RO 2-8778
[Kainavimas veltui, kreipkitės bet kada

A. ABALL ROOFING
Įkurta prieš 50 metų
VISOKIUS STOGUS, rinas ir nutekamuosius vamzdžius sutaisome arba naujus įdedame.
KAMINUS IŠVALOME ir pataisome. Nudizome namus iš lauko ir atliekame "tuckpointing" darbus. Esame aprausti, visas darbas garantuotas.
Skambinkit
LA 1-6047 arba RO 2-8778
[Kainavimas veltui, kreipkitės bet kada

FORESTS CAN'T FIGHT FIRES


GELININKAS (PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandose gražiausias gėles ir vainikas, antkapį papuošimui ir sezoninės kapams gėles.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 586-1228

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GELINČIA
GĖLES VISOMS PROGOMS
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS
TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME
2533 W. 71st Street
Telef.: GRovehill 6-2345-6
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWnhall 3-2108-9
TRYŠ MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKŠTE TUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai
MAŽEIK & EVANS
6845 SO. WESTERN AVE.
TRYŠ MODERNISKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŠINŲ VIETA
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

John F. Eudeikis
Laidotuvių Direktorius
SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDŪJIMO ĮSTAIGA
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YArds 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAFayette 3-0440
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENA IR NAKTĮ
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIEST

IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

Mokslininkas gsdina susirinkimą

Motery organizacija, pasivaadinusi "North Shore Women for Peace", trečiadienį, gruodžio 18 d., surengė Winnetka mieste susirinkimą ir prakalbą.

Vyriausiasis kalbėtojas buvo Dr. Stanley Ruby, Argonne Nacionalinės Laboratorijos mokslininkas fizikas. Jis kalbėjo apie priešbalistinių sviedinių įrengimų punktą.

Dr. Ruby pagrindinė mintis buvo: šią dieną neturime prie-

OUR SPECIALTY
PAINTING & DECORATING.
Interior, Exterior, Wall papering,
Vinyl Hanging, Plastering,
Wall Washing,
BOB SOUSEK
485-3209

ROOFING
FLAT-OR-STEEP
REPAIR-OR-COMplete
ALSO CHIMNEY REPAIR
FURNACE CLEANING
342-4915

**OLYMPIC CARPENTER
AND REPAIRS.**
PORCHES OUR SPECIALTY.
INSURED.
For Free Estimate
Call BILL — After 6 P. M.,
973-0161

ATOSTOGOS HAVAJŲ SALOSE TIK \$358

— Tas dar negyveno, kas nebuvo Havajuose. — sako senas havajiečių posakis. Vasario 22 d. organizuojame 14 dienų ekskursiją į Havajų salas, kur galėsite praleisti atostogas prie ramaus vandenyno, po lingvajanciom palmėmis, tarp spalvingiausių gėlių, 14 dienų viešbučiu Havajuose, skraidymas po salas, 7 dienas visą maistą ir vežimą pas įdomesnes vietas. Kelionė lėktuvu ekstra. Dėl informacijų kreipkitės į

AMERICAN TRAVEL SERVICE BUREAU
9727 So. Western Avenue
Chicago, Illinois 60643
Tel.: 238-9787

Vietų skaičius ribotas, reikia tuojau registruotis. Pildoma aplikacija tiems, kurie 1969 metais norėtų porą mėnesių praleisti Lietuvoje pas gimines. Iškvičiame žmones iš Lietuvos. Parūpiname bilietus į užsienius ir į visus Amerikos miestus.

K. ERINGIS
CALIFORNIA SUPER SERVICE
Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t.
4824 So. CALIFORNIA AVE.
CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9327

Pigiai ir gražiausias importuotas **KALĖDOMS DOVANAS** bei liet. sveikinimo kortele gausite **TRANSATLANTIC GIFTS PARDUOTUVĖJE**
3362 So. Halsted St.
Chicago, Tel. BL 7-3883

PASIJUDINKITE DABAR PRIE DIDŽIAUSIŲ DIVIDENDŲ!

4.75% paprasčiausio taupymo sąskaitose laikomoms pinigams

5.25% metiniam investavimo bonams mažiausiai \$1,000.

Savings Insured to \$15,000.00

Daugiau negu pusšimtis metų teikiame patarimus. Visuomet mokėjome dividendus. Visuomet mokėjome taupytojams pagal pareikalavimą. Didžiausias saugumo atsargos.

BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4071 Archer Ave., Chicago, Ill. 60632 Tel. LA 3-8248

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2787
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320

DIDELIS PASIRINKIMAS medžiagų ir visų kitų Lietuvoje pagedaunamų prekių labai prieinamomis, žemesnėmis negu kitur kainomis. **KREIPKITE** į mūsų vienintelę Chicagoje lietuvių įstaigą, turinčią tel. su SAVO VARDU slapti sluntinius tiesiai iš Chicago į Lietuvą. **Vedėjai:** E. ir V. ŽUKAUSKAI

monių visiems prieš šimčia-
mečius sviediniams sunaikinti.
O rimta nelaimė su įrengimais
jiems naikinti, pvz. nelaimė su
sviediniu prieš prieš sviedini-
nius galinti sugriauti 50 mylių
apylinkę apskritai. Tokios ne-
laimės dujų krituliai nužudy-
tų apie pusę Chicago metropo-
lijos gyventojų.

Tai didelis gsdinimas. Ir
tai gsdinimas žmogaus, kuris
turi nemenką vardą mokslini-
ninkų tarpe. Šiokio tokio su-
raminimo teikia faktas, kad
daktaras kalbėjo vadinamoms
"taikos kovotojoms", kurios
tokių gsdinimų laukia, ir
galbūt pats daktaras joms yra
palankus.

Dr. Ruby sako, kad prieš
balistinius sviedinius įrengi-
mai turėtų būti įtaisyti bent
100 atokiai nuo tirščių apgy-
ventų vietovių.

40 centų už važiavimą busu

Ketvirtadienį, gruodžio 19 d.,
jau teko mokėti 40 centų už
važiavimą busu. Bendra va-
žiutojų nuotaika, kiek teko
apie ją patirti spaudai buvo
tokia: nemalonu mokėti aukš-
tesnę kainą, bet ką padarysi,
tenka mokėti.

Kalbėta apie boikotą prieš
40 centų mokesį. Jokio boi-
koto nepastebėta. Ejo kalbos,
kad važiutojų skaičius suma-
žėsias. Bent iš karto to suma-
žėjimo nejausta.

Kaltina valdininkus perdideliu išlaidumu

Visi dejuoja, kad trūksta
pinigų ir Chicago ir Illinois
valstybės valdžios aparatui
operuoti. Atrodo tačiau, kad
patys valdininkai šitų sunkiu-
mų nejaucia.

Štai pvz. naujas valdinin-
kams kaltinimas: Springfielde
de kaikiurių departamentų
viršininkai, skyrių vedėjai ir
net žemesni pareigūnai negy-
vena.

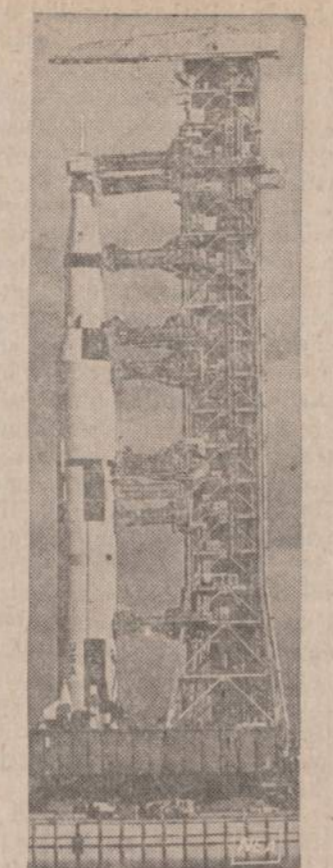
Jie gyvena kur nors savo far-
mose ar apylinkės miestuose.
Taigi greta reguliarios algos
ima kelionės pinigus važiavi-
mui į darbą ir iš darbo, ima
pinigus už butus mieste, taip
pat už valgius restoranuose ir
kitur.

Kad ir ne kažin kaip dideli

C. CONGO CONCRETE CONST.

Pools — Patios — Driveways
Basements — Foundations
20 years experience
Licensed & Bonded
Maywood 344-8179

**STINTON & SONS HEATING
POWER CLEANING & SERVICE**
INSTALL. FURNACE & BOILERS
434-8680



Paveiksle matoma raketa iškels į er-
dvę tris Amerikos astronautus, kurie
gruodžio 21 dieną yra pasiryžę pra-
dėti kelionę į Mėnulį. Jie tikisi pa-
skraidyti aplinkui Mėnulį, vėliau lai-
mingai sugrįžti į Žemę.

RENTING IN GENERAL Nuomos

GYVULIAI IRGI PRIIMAMI
Išnuomojamas 6 kamb., apšildomas,
naujai išdekoruotas butas trečiam
aukšte su uždaru porčium. Yra pe-
čius ir šaldytuvas. Pageidaujami su-
mugę. Arti transportacijos, krautvių
ir bažnyčių, 4823 N. Damen, Vakarais
6:30 iki 9. Savaitgalį visą dieną.

IŠNUOMOJAMAS 4 kambarių butas
jaunai portal. 8802 So. Roberts Road
Hickory Hills, tel. GA 2-3999.

IŠNUOMOJAMAS 4 kambarių beis-
monte apšildomas gazo pačium butas,
kas, žmonės be vaikų, galima su
šunim. Tel. 376-8275.

IŠNUOMOJAMAS 4 kamb., apšildo-
mas butas su karštu vandeniu, an-
trame aukšte, 2422 W. 45th St. Tel.
523-2109 vakarais.

tie primokėjimai, bet kai juos
ima šimtai valstybės sandė-
nių, jie per metus sudaro de-
šimtis tūkstančių dolerių išlai-
dų.

Neatrodo, kad valdinin-
kams labai rūpėtų taupyti
mokesčius, kuriuos gyventoi-
jai sumoka taksais jų išlaiky-
mui.

Tunelių planas Čikagai

Čikagos finansų komitetas
22 balsais prieš 3 priėmė svar-
bų bet ir brangų įgyvendinti
pašūlymą. O pašūlymas yra
toks: rekomenduoti Miesto
Tarybai programą nuimti dab-
bar supantį miestą išskelti
traukinių žiedą ir jo žėglius,
o jo vietoj pastatyti požemio
tunelius.

Projektas kaštuotų apie
\$540,000,000. Apie 2/3 tos su-
mos tikimasi gauti iš federa-
linės valdžios. Apie \$180,000,
000 turėtų parūpinti pats Či-
kagos miestas.

Kaikurie asmenys klausia:
ar ir vėl bus keliamas viešojo
tranzito kainos?

TRUMPAI

— **Dail. Juozas Kiburas**, besisielodamas lietuviškų tradi-
cijų išlikimu mūsų tarpe, su-
kūrė, nupiešė ir paaukojo Al-
vudo Kūčioms kalėdiškų nuo-
taikų, lietuviškas, reto grožio
dekoracijas.

— **L. Vyčių Choras** rengia
savo metinius šokius-vakariene
šeštad., sausio 11 d. 1969 m.
Pakšto salėje. Paremkite Liet.
Vyčių chorą, atsilankydami į
šiuos metinius šokius. Staliu-
kus galite užsisakyti pas V.
Biliavičių tel. 927-3216 ir J.
Aukščiušą tel. 254-0743. Bilie-
tus galite įsigyti pas kiekvieną
choristą.

♦ **Balio Pakšto salėje NAUJU**
METŲ SUTIKIMAS. Teirautis
telefonu YA 7-8722. (Pr).

HELP WANTED — MALE Darbininku Reikia

"NAUJIENOMS"
Reikalingas spaustuvės darbininkas
Darbas pastovus, atlyginimas geras. Prie mašinų dirbti mėg-
stantį išmokysime. Rašykite tokiu adresu:
NAUJIENOS,
1739 South Halsted St., Chicago, Illinois 60608

MECHANICAL DRAFTSMEN
Experienced in precision hydraulic components preferred. Some know-
ledge of electro-mechanical devices desirable. Salary open. Liberal fringe
benefits. Call or send resume in confidence to.
Mr. W. BERRYHILL, (313) LO 7-8700.
PEGASUS DIVISION OF KOEHRING
3500 W. 11 MILE RD., BERKLEY, MICH, 48072
An Equal Opportunity Employer

Our Plymouth Plant needs a
MAINTENANCE MAN

Who has a background of electricity, hydraulics and machine repair. Here is
an excellent opportunity for a sound future with an expanding manufac-
turer. This position includes the following benefits:

- PAID LUNCH PERIOD
- LIFE INSURANCE
- WPS HOSPITALIZATION
- ACCIDENT AND SICK LEAVE PLAN
- 9 PAID HOLIDAYS AND VACATION

Please contact **AMATEK**
EASTERN AND MILL ST. PLYMOUTH, WIS.
An equal opportunity employer

HELP WANTED — FEMALE Reikia Darbininkų

WHY NOT LIVE AND WORK IN BEAUTIFUL CALIFORNIA REGISTERED NURSES

New hospital opening, 237-bed. All services including ICU Beaches. High Sierra, California Mother Lode historical areas all easy access. Town 28-000 and greater community 60,000, excellent schools including 2-year college. Starting salary experienced staff nurses \$650-\$700, plus \$50 differential p. m.'s and nights. Application being accepted for January 1969 employment. For more information, contact Director of Nursing.

KAWAII-DELTA DISTRICT HOSPITAL
P. O. Box 270
Visalia, California 93277

RECEPTIONIST TELEPHONE OPERATOR
Typing and life filling. Co. benefits. \$90 wk. ILLINOIS POWER TRANS-MISSION, 2456 W. 38th Street, Tel. 927-2121.

GENERAL OFFICE
Filing, typing and phone work.
For appointment
Call
327-2525

REIKALINGA MALONI MOTERIS
Gyventi su mano motina. Turės privatu, vėsinamą kambarį su radijo ir TV.
Skambinti tel.
DI 8-8182 arba EA 7-0691

SECRETARY FOR DISTRICT MANAGER
In well established company. Essentials are light shorthand, typing, pleasant personality. Experience preferred, 5 day week. All company benefits. Call **ROBERT KALUP** NE 2-0200 ext 262
KRAFT FOODS
An equal opportunity employer

LITE TYPING
General office. 5 day. Good salary. Friendly company workers.
CALL
FI 5-6233

SEIMININKĖ. Prižiūrėti vaiką ir lengvam namų ruošos darbiui. Yra kitu pagalbininku. Galės keliauti į pietus žiemės metu. Turi kalbėti ir suprasti angliškai.
372-3390
Po sausio 2, 1969 skambinti collect
Mrs. D. MILESTONE
305-865-2789

BILLING, CLERK & INVOICE TYPIST
Experienced preferred.
Small office.
LITE PRODUCTS CORP.
Mr. VOGEL 939-2279

TUOJAU REIKALINGA PATIKIMA MOTERIS. Gyventi vietoje Winnetkoje ar kitur. Bendra namų ruoša ir lengvas virimas. Yra 20 mėn. vaikas. Privatus kambarys, vonia. Aukščiausias atlyginimas. Rekomendacijos. Turi kalbėti angliškai.
446-5017

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE" — TURI GERIAUSIA PASISERTIMA BIZNYJE — **TAD GARSINKIS IR TU.**

HELP WANTED — MALE Darbininku Reikia

"NAUJIENOMS"
Reikalingas spaustuvės darbininkas
Darbas pastovus, atlyginimas geras. Prie mašinų dirbti mėg-
stantį išmokysime. Rašykite tokiu adresu:
NAUJIENOS,
1739 South Halsted St., Chicago, Illinois 60608

MECHANICAL DRAFTSMEN
Experienced in precision hydraulic components preferred. Some know-
ledge of electro-mechanical devices desirable. Salary open. Liberal fringe
benefits. Call or send resume in confidence to.
Mr. W. BERRYHILL, (313) LO 7-8700.
PEGASUS DIVISION OF KOEHRING
3500 W. 11 MILE RD., BERKLEY, MICH, 48072
An Equal Opportunity Employer

Our Plymouth Plant needs a
MAINTENANCE MAN

Who has a background of electricity, hydraulics and machine repair. Here is
an excellent opportunity for a sound future with an expanding manufac-
turer. This position includes the following benefits:

- PAID LUNCH PERIOD
- LIFE INSURANCE
- WPS HOSPITALIZATION
- ACCIDENT AND SICK LEAVE PLAN
- 9 PAID HOLIDAYS AND VACATION

Please contact **AMATEK**
EASTERN AND MILL ST. PLYMOUTH, WIS.
An equal opportunity employer

HELP WANTED — FEMALE Reikia Darbininkų

WHY NOT LIVE AND WORK IN BEAUTIFUL CALIFORNIA REGISTERED NURSES

New hospital opening, 237-bed. All services including ICU Beaches. High Sierra, California Mother Lode historical areas all easy access. Town 28-000 and greater community 60,000, excellent schools including 2-year college. Starting salary experienced staff nurses \$650-\$700, plus \$50 differential p. m.'s and nights. Application being accepted for January 1969 employment. For more information, contact Director of Nursing.

KAWAII-DELTA DISTRICT HOSPITAL
P. O. Box 270
Visalia, California 93277

RECEPTIONIST TELEPHONE OPERATOR
Typing and life filling. Co. benefits. \$90 wk. ILLINOIS POWER TRANS-MISSION, 2456 W. 38th Street, Tel. 927-2121.

GENERAL OFFICE
Filing, typing and phone work.
For appointment
Call
327-2525

REIKALINGA MALONI MOTERIS
Gyventi su mano motina. Turės privatu, vėsinamą kambarį su radijo ir TV.
Skambinti tel.
DI 8-8182 arba EA 7-0691

SECRETARY FOR DISTRICT MANAGER
In well established company. Essentials are light shorthand, typing, pleasant personality. Experience preferred, 5 day week. All company benefits. Call **ROBERT KALUP** NE 2-0200 ext 262
KRAFT FOODS
An equal opportunity employer

LITE TYPING
General office. 5 day. Good salary. Friendly company workers.
CALL
FI 5-6233

SEIMININKĖ. Prižiūrėti vaiką ir lengvam namų ruošos darbiui. Yra kitu pagalbininku. Galės keliauti į pietus žiemės metu. Turi kalbėti ir suprasti angliškai.
372-3390
Po sausio 2, 1969 skambinti collect
Mrs. D. MILESTONE
305-865-2789

BILLING, CLERK & INVOICE TYPIST
Experienced preferred.
Small office.
LITE PRODUCTS CORP.
Mr. VOGEL 939-2279

TUOJAU REIKALINGA PATIKIMA MOTERIS. Gyventi vietoje Winnetkoje ar kitur. Bendra namų ruoša ir lengvas virimas. Yra 20 mėn. vaikas. Privatus kambarys, vonia. Aukščiausias atlyginimas. Rekomendacijos. Turi kalbėti angliškai.
446-5017

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE" — TURI GERIAUSIA PASISERTIMA BIZNYJE — **TAD GARSINKIS IR TU.**

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAIS
DĖL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. — Virginia 7-7747

PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI BUTŲ NUOMAVIMUI — NOTARIATAS — VERTIMAI
J. BACEVIČIUS — BELL REALTY
INCOME TAX SERVICE
6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNIŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS
• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI
• PAJAMŲ MOKESČIAI — INCOME TAX.
LEONAS REAL ESTATE
2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

KALĖDOS SAVAM NAME
Tikrai luksusinė, didelė, 1½ aukšto 6 kamb. mūro rezidencija, beveik nauja. 3 dideli miegamieji, kuriuos galima paversti 4 arba den. Plytelėmis išklotos rūšys. Garažas su pastoge. Labai geroje apylinkėje, į pietvakarius nuo Marquette Parko su visais malonumais. Dabar pats pigumo laikas! Skambinkite stebukladariui Michaels dabar
254-8500

KALĖDOS SAVAM NAME
2 BUTŲ MODERNUS namas ir gražūs beismontas, 3 atskiri šildymai. Apie 44-tą ir Talman, Figus. SEDEVRAS 6 kamb., 8 metų mūro rezidencija ir mūro garažas. Malonu žiūrėti ir gyventi. Apie 103-čią ir Kedzie.
1½ AUKSTO 15 metų pajamų mūras. 2 auto garažas, prie pat parko. \$26,700. Prims gera pasiūlyma.
2 AUKSTŲ MODERNUS, 8 butų mūras, 11 metų statyba. Beverly Woods. Virš \$14,500 nuomos. Namas per 6½ metų išimoka. Inesti \$25,000.
3 BUTŲ MORAS. 2 po 7 ir 4 kambariu butai. Sausas rūšys, garažas, \$29,600. Arti ofiso.
DVIGUBA NAUDA iš 8 kambarių mūrinių arti Maria High. Figus.
LIUKSŲ 7 KAMB. mūras. Įrengtas beismontas. Garažas. Daug priedu. Gera vieta. \$20,000.
GRAŽUS SVARBUS 4½ kamb., medinis. Platus sklypas. Arti mūšų, \$12,750.
6 KAMB. 15 METŲ mūras, Marquette Park. Platus lotas, 2 auto mūro garažas. \$20,000.
ROTA RESTORANAS. Lietuviui lengvos sąlygos.

LEO'S SINCLAIR SERVICE
Leonas Franckus, Sav.
Stabdžiai, sankabos, transmisijos — (Standartinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing.
5759 So. WESTERN AVE.
Tel.: PR 8-9533

Valdis Real Estate
2458 W. 69th St. Tel. RE 7-7200

APDRAUDŲ AGENTŪRA:
namų, automobilių gyvybės, sveikatos ir biznio. Patogios išimokėjimo sąlygos.
J. BACEVIČIUS
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

SKLYPAS IR SALIMAI 3 BUTŲ NAMAS geroje Brighton Parko apylinkėje. 5, 4 ir 3½ kamb. modernūs butai. Virš \$300 pajamų. \$25,900.

S-T-R-E-T-C-H YOUR DOLLARS
Call: Frank Zapolis
3208½ W. 95th St.
GR 6-4339
GA 4-8654
State Farm Mutual

ŠIMAITIS REALTY
2737 W. 43rd STREET
Tel. CL 4-2390

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS
P. NEDZINSKAS, 4065 Archer,
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

NORVILA
REAL ESTATE AND BUILDERS
2658 WEST 69th STREET
Prospect 8-5454

A. & L. INSURANCE & REALTY
A. LAURAITIS
INCOME TAX
4645 So. ASHLAND AVE.
LA 3-8775
(Currency Exchange įstaigoj)
Pigūs automobilių draudimai.

Šimkus Real Estate
NOTARY, INCOME TAX SERVICE
4259 So. MAPLEWOOD AVENUE
Tel. CL 4-7450

A. TVERAS
LAIKRODŽIAI IR BRANGNYBĖS
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REpublic 7-1941

KALĖDOMS PINIGAI
3 butų mūras, 5 metų, 2 dideli ir nepaprasti 6 kamb. butai ir 5 kamb. butas su darželiu. Visi turi valgomuosius. Geriausias statybos, paskutinės mados šildymo sistema, kurią nuomininkai apmoka. Didelis sklypas ant 79-tos 6-vės. Jums niekad ne-truks pinigų Kalėdoms. Tik \$8,900 imokėti ir dabar pats geriausias laikas paskambinti stebukladariui Michaels.
254-8500

TERRA
Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO
Telef. 434-4660

PARDUODAMAS naujas 8 butų namas Marquette Parke. \$13,500 pajamų. Malnys. HE 4-2323.

AUTOMOBILES — TRUCKS
Automobiliai — Sunkvežimiai
KURIAM GALUI MOKĖTI DAUGIAU?
PIRKDAMI NAUJUS AR VARTOTUS AUTOMOBILIUS SUTAUPYKITE NUO \$500 IKI \$1,000.

MISCELLANEOUS FOR SALE
Išvairūs Pardavimai
PARDUODAMA SPALVOTA TV, MEDITARAENIAN AM-FM STEREO, Pfaff zig zag siuvimo mašina, elektrinė gitara, type recorderis. Electrolux dulkių siurblys, Remington rašomoji mašinėlė, 2 radio, pefononas. Viskas kainavo \$2,500, parduos už \$550 ar atskirai.
673-7052.

BALZEKAS MOTOR SALES
CHRYSLER • IMPERIAL
PLYMOUTH • VALIANT
"U WILL LIKE US"
4030 Archer VI 7-1515
PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

"NAUJIFNOS" KIEKVIENO DARBO ZMOGAUS DRAUGAS IR BIČIULIS